

FREIZEIT

BLAUER KURIER

Regional
Nürnberg Knoblauchsland & Erlangen

pegnitztal

Eine Sonderbeilage des Verlags Hopfner

www.verlag-hopfner.de

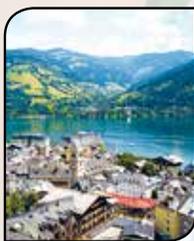


Bayerische Meerrettich-Königin 2017-2019

Maria I.



Kren-Markt am
15.9. in Baiersdorf
mit neuer Bayerischer
Meerrettich-Königin 2019-20
Schamel
Museum ganztags geöffnet!
SEITE 6



Jungfernfahrt 2019
mit
**steidl
reisen**
zum "Wilden Kaiser"
SEITE 2



2-4. August 2019
Sommerfest im
**PLAYMOBIL
FunPark**
3 Tage Spielespaß!
SEITE 28

Jetzt Eintrittskarten gewinnen!



Ritter, Gaukler
Sommerspaß
**Burg
Rabenstein**
Großer Mittelaltermarkt
SEITE 13

Jetzt Beach Party Freikarten gewinnen!



Beach Party 18 +
im
**KönigsBad
Forchheim**
mit DJ Calpass
SEITE 3

Gutscheine über 30€ sparen!



50 Jahre...
und kein bisschen leise
**Freizeit-Land
Geiselwind**
50 Jahre Action & Spaß
SEITE 18-19

Jungfernfahrt 2019

ANZEIGE

MONTAG, 16.09. – DONNERSTAG 19.09.2019

1 Bustaufe und Anreise. Wir starten die Reise mit einem Besuch der Arena Nürnberg. Bei einem Blick hinter die Kulissen der Arena erfahren wir wie es abseits vom Spielfeld zugeht. An der Arena nehmen wir dann unseren neuen ICE-TIGERS Doppeldeckerbus in Empfang.



Foto: steidl.reisen

2 Von Kitzbühel auf den See. Nach einem schmackhaften Frühstück geht es für uns nach Kitzbühel, wo wir die traumhaften Ecken und Läden der kleinen Alpenstadt entdecken können.

3 Die schönsten Filmkulissen am Wilden Kaiser. Heute erkunden wir mit einem ortskundigen Reiseleiter die Schauplätze der Fernsehserien in der Region Wilder Kaiser. Der malerische Ortsplatz in Going ist vielen bekannt.

4 Heimreise mit Spiel der Nürnberg ICE TIGERS. Zuerst fahren wir nach Bad Tölz mit Aufenthalt. Anschließend geht es nach Nürnberg zum Ice Tigers Abend in der Arena Nürnberg.

steidl.leistungen

- » Transfer zur Arena Nürnberg
- » Jungfernfahrt im neuen ICE TIGERS Mannschaftsbus
- » Busübergabe an die Ice Tigers
- » Busweihe mit Musik in Ellmau
- » 3 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
- » 4****Activ Sunny Hotel Sonne in Kirchberg
- » 2 x Abendessen (4-Gang-Wahlmenü)
- » 1 x Grillabend/Grillbuffet mit Musik
- » freier Besuch Kitzbühel
- » Schiffahrt Zell am See
- » freier Besuch Zell am See
- » 1 x nachmittags Kuchenbuffet
- » Reiseleitung 2. und 3. Tag
- » VIP-Führung zu den schönsten Kulissen am Wilden Kaiser (Praxisbesuch kann evtl. aufgrund von Dreharbeiten entfallen)
- » 1 x Berg- und Talfahrt Hartkaiserbahn
- » 1 x Auffahrt mit dem Traktor mit Drehortbesichtigung des Filmschauplatzes „Gruberhof“
- » 1 x Sitzplatzreservierung Bergkaiser Lounge
- » Aufenthalt Bad Tölz
- » Eintritt Heimspiel ICE TIGERS gegen Grizzlys Wolfsburg
- » Eintritt zur Eventlounge in der Arena Nürnberg mit Abendessen inkl. 1 Getränk
- » steidl.reisebegleitung



Preis pro Person im DZ € 479,00

Preis pro Person im EZ € 529,00

steidl.reisen

WWW.STEIDL-REISEN.DE



steidl.ERLEBNISREISEN

3 Tage	26.08.	Colmar - Das Elsass erleben	€ 299
3 Tage	07.09.	Formel 1 - Monza	€ 329
9 Tage	10.09.	Zarenstadt St. Petersburg	€ 1549
4 Tage	19.09.	Südtirol	€ 349
2 Tage	21.09.	Rhein in Flamen - St. Goar/Loreley	€ 229
3 Tage	27.09.	Hintertuxer Oktoberfest	€ 289
3 Tage	27.09.	Prag	€ 285
5 Tage	02.10.	Portofino - Cinque Terre	€ 489
4 Tage	03.10.	Comer See	€ 449
4 Tage	03.10.	Gardasee	€ 339
5 Tage	07.10.	Insel Krk - Fischerfest	€ 469
5 Tage	09.10.	Kroatien - Insel Rab, Insel Pag, Plitvicer S.	€ 399
7 Tage	13.10.	Amalfi Küste - Golf von Neapel	€ 759
4 Tage	07.11.	Toskana - Olivenernte	€ 299

steidl.TAGESFAHRTEN

17.08.	Schliersee mir Wasmeier Freilichtmuseum	€ 45
18.08.	Begehbare Kreuz - Buchensteinwand	€ 59
18.08.	Bergkirchweih am Arber	€ 49
18.08.	Gramai Alm	€ 39
18.08.	ZDF Fernsehgarten in Mainz	€ 49
23.08.	Adelholzer Wasserwelt und Chiemsee	€ 44
24.08.	Europapark Rust	€ 79
24.08.	Kuchlbauers Bierwelt und Kloster Weltenburg	€ 49
24.08.	Prag mit Stadtführung	€ 39
24.08.	Erlebnisschiffahrt Starnberger See	ab € 45
25.08.	Gröbl Alm - Karwendel	€ 39
25.08.	München Flughafen und Allianz Arena	€ 65
25.08.	Immer wieder Sonntags - Europapark Rust	€ 79
31.08.	Leipziger Allerlei	€ 49
31.08.	Wandern durch die Partnachklamm	€ 39
31.08.	Top of Germany - Erlebnis Zugspitze	€ 85
01.09.	Frankfurt Zoo oder Palmengarten	€ 49
03.09.	Klostern Andechs und Ammerseerundfahrt	€ 79
04.09.	Wälderbähnle Bregenzer Wald und Bodensee	€ 69
07.09.	Berchtesgaden de Luxe	€ 79
07.09.	Insel Mainau	€ 69

steidl.MUSIKREISEN

3 Tage	04.10.	Musikherbst am Wilden Kaiser	€ 329
2 Tage	07.09.	Starlight Express in Bochum inkl. Eintritt PK 4	€ 199
3 Tage	13.09.	Hamburg - Musicalmetropole - Cruise Days inkl. PK 4 König der Löwen	€ 399
		inkl. PK 4 Tina	€ 399
		inkl. PK 4 Paramour	€ 399
		inkl. PK 4 Mary Poppins	€ 399
		Städtereise ohne Musical	€ 319
3 Tage	01.10.	Hamburg mit Elbphilharmonie inkl. Eintritt Ksenija Sidorova und die Russische Kammerphilharmonie St. Petersburg	€ 569



Zustiegsmöglichkeiten: Buchberg, Parsberg, Neumarkt, Feucht, Altdorf, Nürnberg, Fürth, Erlangen und Schwabach.

Ab 8 Personen erhalten Sie einen Sonderzustieg o. 3 % Ermäßigung!

www.steidl-reisen.de · E-Mail info@steidl-reisen.de

Steidl Reisen GmbH&Co.KG, Ingolstädterstraße 16 A, 92318 Neumarkt

**Gewinnen Sie:
10 x 2 Freikarten**
Stichwort: "BEACH PARTY 18+"
an freizeit@verlag-hopfner.de oder an
Verlag Hopfner, Allersberger Straße 185 F
90461 Nürnberg; Einsendeschluss ist der 08.08.19
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!
Die Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

BEACH 18+ PARTY

SA, 24.8.19



**MIT DJ
CALPASS**



**20 BIS 24 UHR
EINTRITT AB 18 JAHRE**

MIT SCHNUPPERTAUCHEN, WATER-SLIDE-CONTEST,
FOTO-BOX (DRUCKT EURE SELFIES AUS ODER SCHICKT
SIE EUCH PER E-MAIL ZU!) UND MEHR!

BEI SCHLECHTEM
WETTER STEIGT DIE
PARTY IM HALLENBAD!

EINZEL-TICKET
€ 5,- EURO VVK
€ 6,- EURO ABENDKASSE

POWERED BY
Reisecenter MÄX

TICKETPAKET „ZAHLE 10,
BEKOMME 12“ (NUR IM VVK)
FUN-PAKET
(WASSERBALL, KNICK-LICHTER)

Liebe Leserinnen und Leser,

„Der Unterschied zwischen existieren und leben liegt im Gebrauch der Freizeit.“...und damit es Ihnen an Ideen nicht mangelt, wie schön FREIZEIT gestaltet werden kann, haben wir viele, viele Ideen für Sie zusammengetragen.

Ihr Wolfgang Hopfner, Ewald Schalast, Sabine Rost und das ganze Freizeit-Team!



Tiergarten Nürnberg - Der Landschaftszoo

ANZEIGE

Der Tiergarten Nürnberg ist ein ganz besonderes Ausflugsziel. Unzählige große und kleine Tiere und eine von Felsen und Wald geprägte Landschaft machen einen Besuch zu einem interessanten, erholsamen und spannenden Erlebnis. Mehr als eine Million Besuche verbucht der Tier-

einzig Freianlage für diese Meeressäuger in Deutschland. Hier kommen die Tiere ganz nah an die Besucher heran und lassen sich auch durch eine riesige Unterwasser-Panoramasscheibe betrachten.



Fotos: Mathias Orgeldinger



Schon mal eine Seekuh beobachtet? Dann ab ins tropisch-warme Manatihaus mit seinen bunten Schmetterlingen, Fischen und vielen anderen Dschungeltieren in einer üppig wuchernden Pflanzenwelt. Auch etwas ganz Besonderes ist das Wüstenhaus. Besucher und Tiere befinden sich zugleich in einem großen, begehbaren Terrarium, indem sich typische Wüstenbewohner wie Geckos, Agamen oder Fette Sandratten tummeln. ...und unzählige Mistkäfer wuseln den Besuchern fast über die Füße.

Und nicht nur lebende Tiere bevölkern den Tiergarten. Mit Beginn des Wiederaufbaus nach dem Zweiten Weltkrieg wurde der Zoo immer mehr zu einer großen Ausstellung vor allem von Tierskulpturen verschiedener regionaler Künstler. Kleine und große Besucher nehmen die Skulpturen unmittelbar wahr, fassen sie an und setzen sich auch schon mal auf den Rücken des bronzenen Wisents oder Eisbärs.

garten Nürnberg pro Jahr. Damit gehört die fast 70 Hektar große Anlage zu den touristischen Highlights in Deutschland. Vor 80 Jahren, im Mai 1939, hat der Tiergarten an seinem heutigen Standort am Schmausenbuck nach einem Umzug die Pforten wieder geöffnet.

Der einzigartige Landschaftszoo bietet etwa 300 Tierarten ein Zuhause. Immer wieder toll im Tiergarten Nürnberg sind die Giraffen, Zebras, Kängurus, Eisbären, Pinguine oder Erdmännchen. Und es gibt noch jede Menge weiterer Lieblingstiere zu entdecken. Kennen Sie Takins oder wissen Sie, was ein Schabrackentapir ist? Der Tiergarten Nürnberg ist einer von zwei deutschen Zoos, in denen Delphine gehalten werden. Seit 2011 hat er mit der Delphinanlage die

Öffnungszeiten:

Ende März – Anfang Oktober

(Sommer): 8 bis 19.30 Uhr

Anfang Oktober – Ende März

(Winter): 9 bis 17 Uhr

Weitere Informationen unter:

www.tiergarten.nuernberg.de

Gewinnen Sie

1 Familienkarte

für den Tiergarten Nürnberg

Stichwort: "Tiergarten"

an freizeit@verlag-hopfner.de oder an

**Verlag Hopfner, Allersberger Straße 185 F,
90461 Nürnberg**

Einsendeschluß ist der 08.08.19

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

**Die Daten werden ausschließlich zur
Gewinnermittlung verwendet und
nach der Ziehung vernichtet.**

ANZEIGE

Manchmal muss man einfach neue Wege gehen - sogar in der eigenen Stadt!

Besonders aufregend wird es mit einer speziellen Art von Schnitzeljagd. Wie spielerisch und neu man eine Stadt erkunden und (neu) entdecken kann ist eine abwechslungsreiche wie spannende Herausforderung. Foxtrail ist ein Mix aus Schnitzeljagd, Sightseeing und Outdoor Escape Game und wurde bereits 2001 in der Schweiz gegründet. Im Oktober 2018 startete in Nürnberg der Trail „Pilger“, im April dieses Jahres der zweite Trail mit dem vielversprechenden Namen „Halunke“.

Foxtrail garantiert jede Menge Spaß und ist für Familien mit Kindern, einen Freundeskreis, Junggesellenabschied oder Firmenevent als erprobtes Konzept buchbar. Die Trails führen im Beispiel Nürnberg durch die Altstadt, zu tiefen Gräben und hohen Türmen, sowie versteckten Gärten und Brunnen. Bei der Bewältigung dieser Aufgabe müssen die Teams Botschaften entziffern und Rätsel lösen, Farbspiele interpretieren, Ritter bewegen, Audiobotschaften richtig deuten und auch über versteckte Sensoren Bewegung ins Spiel bringen. Eine Klingel verrät den Weg zu einer seltsamen Reisegemeinschaft oder die Zunge einer Froschkönigin die richtige Fahrte. Am Ende dieses Abenteuers wartet auf jedes Team eine Überraschung, damit dieser Tag lange in Erinnerung bleibt.

Wenn Sie nun neugierig geworden sind, buchen Sie unter www.foxtrail.de mit Ihrer Familie, Ihren Freunden oder Firma einen Trail (für Schulklassen und Kindergeburtstage werden altersgerechte Sonderformate angeboten), genießen Sie den Spaß und eine wunderbar andere Art der Freizeitgestaltung!

LUST AUF EIN ABENTEUER?

Eine Türe, die sich wie von Geisterhand öffnet.
Ein bewegter Ritter und sprechender Turm sowie
schöne Aus- und tiefe Einblicke .
**Foxtrail - wir mixen das Beste aus Schnitzeljagd,
Sightseeing Tour und Outdoor Escape Game!**

www.foxtrail.de

NEU!
Nürnberg
im Spiel (neu)
entdecken!

0911 9881 0360
nuernberg@foxtrail.de

FOXTRAIL.de
Folge der Spur...

Adrenalin trifft Poesie

Flic Flac kommt mit neuer X-Mas-Show zurück nach Nürnberg.

Vom 20. Dezember 2019 bis 12. Januar 2020 erwartet das Publikum im gelb-schwarzen Zelt auf dem Volksfestplatz am Dutzendteich einmal mehr eine Show der Extraklasse.



Fotos: Circus Flic Flac



Spitzenartistik

unter der Circuskuppel und auf der Bühne gepaart mit Comedy der ersten Liga, die die Lachtränen nur so fließen lässt. Die Flic Flac Klassiker Adrenalin, Nervenkitzel, Atemlosigkeit und eine Spur Wahnsinn sind auch in diesem Jahr feste Bestandteile der außergewöhnlichen Weihnachtsproduktion.



Gorgeous Girls

Russische Schaukel, Todesrad, Globe of Speed, Ikarische Spiele und Bungee-Springer setzen weitere Glanzlichter. Aus Peking kommt ein Highlight des wieder begeisternden Programms: die „Gorgeous Girls“. Neun reizende weibliche Wesen, die die Diablos tanzen lassen. Sie beherrschen diese Kunst so präzise, rasant und elegant, dass die Augen bisweilen kaum folgen können. Die Liebhaber von Motorrad-Stunts kommen ebenfalls auf ihre Kosten. Ein Event für die ganze Familie, das begeistert, fasziniert und elektrisiert.



Troupe - Todesrad



Laura Miller

Luft und Wasser sind zum Beispiel die Elemente der attraktiven Engländerin Laura Miller, deren Darbietung den Atem stocken lässt.



Archie Clapp



Helldrivers - Globe of Speed

Wunderbare Geschenkidee

Denken Sie jetzt schon an Weihnachten – auch wenn es derzeit schwer fällt – und sichern Sie sich bereits heute die besten Plätze im Vorverkauf.

Informationen, alle Termine und Tickets im Internet unter www.flicflac.de

ÄLTESTE MEERRETTICHMARKE DER WELT

Schamel
MEERRETTICH-FINKOST SEIT 1846

BAYERISCH BY NATURE

MEERRETTICH GANZ COOL®

Schamel BAYERISCHES BIO SAHNE MEERRETTICH MILD

Schamel BAYERISCHES BIO TAFEL MEERRETTICH SCHARF

PURER GENUSS
WIE FRISCH GERIEBEN

NEU!
NUR IM KÜHLREGAL

MEERRETTICH RASPELN
PURER GENUSS
VIELSEITIG VERWENDBAR

www.schamel.de

FAMILIENTRADITION SEIT 1846 Älteste Meerrettichmarke der Welt



Johann Wilhelm Schamel gründete 1846 im fränkischen Baiersdorf einen Großhandel mit Krenwurzeln. Und er begann die Tradition, Rezepte und Kenntnisse um den Meerrettich zu sammeln und als Familiengeheimnis weiterzugeben.

BESUCHEN SIE UNSER MEERRETTICH MUSEUM

In der Meerrettich-Stadt Baiersdorf

Erfreuen Sie sich im Meerrettich-Museum Baiersdorf an Geschichten und Dokumentationen rund um den Bayerischen Kren und gewinnen Sie einen Einblick über den Anbau, die Verarbeitung, die gesundheitlichen Vorteile sowie die kulinarische Vielfalt.

ÖFFNUNGSZEITEN:

März bis November Sa.+ So. 10:30 – 17:00 Uhr

Gruppen jederzeit nach Voranmeldung, www.schamel.de,

Schamel Meerrettich Museum, Judengasse 11,

91083 Baiersdorf, Tel.: 09133 60 30 40

„Meerrettich mal anders!“

ANZEIGE

17. Baiersdorfer Krenmarkt am 15. September

Seit dem 15. Jahrhundert befindet sich rund um die Meerrettichstadt Baiersdorf das traditionsreichste Krenanbaugesamt der Welt. Da sich Baiersdorf der Besonderheit der Wurzel bewusst ist, veranstaltet die Stadt jedes Jahr am dritten Sonntag im September den Krenmarkt. Dieses Jahr am 15. September. Unter dem Motto „**Meerrettich und mehr für gesundes Leben**“ steht die komplette Altstadt ganz im Zeichen der scharfen Wurzel.

Um **11 Uhr** wird die neu gewählte Bayerische Meerrettichkönigin in die Altstadt einziehen. Darauf folgt die offizielle Eröffnung durch den Ersten Bürgermeister Andreas Galster mit der symbolischen Ernte einer Meerrettichwurzel.

Tagsüber ist einiges geboten zu Ehren des Krens: Eine Sonderschau mit Oldtimertraktoren im Pacé-Park und eine Parade durch die Altstadt um 17.00 Uhr. Das bekannte Meerrettichmuseum ist den ganzen Tag geöffnet und eine Genussmeile bietet besondere Meerrettich-Spezialitäten. Zur Markttradition gehören Verkaufsstände, die die scharfe Wurzel als Stange, im Gläschen verpackt oder aber auch schon zu leckeren Speisen verarbeitet anbieten. Natürlich sind an den Ständen auch viele Informationen und Wissenswertes zum Thema Gesundheit zu finden. Zusätzlich bieten zahlreiche Händler landwirtschaftliche und handwerkliche Waren für ein gesundes Leben an. Auch die „Tourismusbörse“ der Metropolregion Nürnberg ist mit dabei. Die Altstadt ist von Samstag ca. 14.00 Uhr bis Sonntag, ca. 19.30 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt. Umleitungen und Parkplätze sind ausgeschildert.

Kommen Sie nach Baiersdorf und erleben Sie die scharfe Wurzel auf eine ganz besondere Art!

www.baiersdorf.de



Großer Markt unter dem Motto:
„Meerrettich und mehr
für gesundes Leben“



17. Baiersdorfer Kren-Markt

So., 15. September 2019
10.30–18.00 Uhr, Baiersdorfer Altstadt



11.00 Uhr
Offizielle Eröffnung des
Marktes mit Einzug der neuen
Bayerischen Meerrettichkönigin

- Besichtigung des Meerrettichmuseums
- Sonderschau mit Oldtimertraktoren
- Genussmeile mit besonderen Meerrettich-Spezialitäten
- Tourismusbörse der  Metropolregion Nürnberg

Mit freundlicher Unterstützung von:



100
Geschichte
ORTE
Bayern

WIR SIND GENUSSORT
www.100genussorte.bayern

www.baiersdorf.de

DER PILATUSHOF freut sich auf Sie! Lernen Sie uns kennen! ANZEIGE

Wir, die Familie Kupfer aus Hausen, sind ein Familienbetrieb und betreiben als Basis Obst- und Gemüseanbau. Der Grundgedanke

für DER PILATUSHOF ist, unser eigenes Gemüse und Obst in Zusammenarbeit mit mehreren Landwirten aus der fränkischen Region in einer Kombination aus eigenem Hofladen / Hofcafe sowie im eigenen Restaurant wenn es erntereif und direkt erntefrisch ist – anzubieten oder zu verarbeiten: Es kommt ohne

Umwege vom Feld in unseren Verkaufsladen und/oder in unser direkt angrenzendes Restaurant. Feinste regionale Küche erwartet Sie hier.

„Wir sind stolz, mit DER PILATUSHOF einen Weg zu gehen, auf dem wir uns selbst treu bleiben, aber trotzdem etwas ganz Neues schaffen.“

Zusätzlich zum Restaurant und Hofcafe lädt der Biergarten mit einem Erlebnisspielplatz (Fertigstellung in Kürze), demnächst eine Dachterrasse zum Verweilen und sich wohlfühlen. Es ist Platz für Sie - 300 Sitzplätze im Innen- und 300 Sitzplätze im Außenbereich.

Unser Ziel ist es, Sie von Frische und Qualität zu überzeugen und Ihnen einen Ort anzubieten, mit dem Sie sich identifizieren können, wenn es um gesunde Ernährung geht, ohne sich zu verbiegen. Unsere fränkische Region mit seiner vielfältigen, über Jahrzehnte gewachsenen, langjährigen Obst- und Gemüse-Tradition in Kombination mit der sehr guten regionalen Küche und mit den Menschen aus nah und fern zu verbinden lädt Sie dazu herzlich ein.

Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Sie.



Foto: derpilatushof.de

ERLEBEN GENIESSEN WOHLFÜHLEN

DER PILATUS HOF
Pilatusring 32
91353 Hausen

Restaurant: 09191/9792830
Hofladen: 09191/9792832
Net: www.derpilatushof.de
Mail: info@derpilatushof.de

Espressone Die Kunst des Kaffeeröstens ANZEIGE



Foto: espressone.de

Die Kunst des Kaffeeröstens und dessen Zubereitung haben eine lange Tradition in der Geschichte der Menschheit. Lassen Sie sich in unserer Rösterei in Cadolzburg, nur wenige Kilometer von Nürnberg, Fürth und Erlangen entfernt, einen Teil dieser Tradition näher bringen und erleben Sie bei unseren Seminaren unter anderem wie wir unsere Spezialitätenkaffees rösten oder verkosten Sie mit uns ausgewählte sortenreine Länderkaffees. Werfen Sie einen Blick in unsere Produktion und lernen Sie den Beruf des Röstmeisters kennen. Egal für welches unserer beiden Seminare Sie sich entscheiden, es ist auf jeden Fall ein unvergessliches Erlebnis.

Kaffee-Seminar für Kaffee-Fans

Wissen Sie eigentlich, woher ihr Kaffee, den Sie jeden Morgen trinken, kommt? Sie sind direkt dabei, wenn wir unseren Kaffee rösten und erfahren, was uns, im Vergleich zur Industrie, besonders hervortreten lässt. Sie lernen, was es für verschiedene Rohkaffeesorten gibt und wie diese unverarbeitet ausse-

hen. Als ganz besonderen Höhepunkt nehmen Sie an der Verkostung verschiedener Länderkaffees teil und können selbst herausfinden, wie Kaffees aus der ganzen Welt schmecken. Dieses Seminar ist genau richtig für bewusste Kaffeetrinker und alle, die Interesse an Kaffee haben.

- **Kaffeeröstung an unserer gasbetriebenen Trommelröstmaschine**
- **Rohkaffeekunde mit verschiedensten Kaffeeproben**
- **Verkostung sortenreiner Länderkaffees in der Gruppe**
- **Hintergrundinfos über Kaffeequalität und Herstellung**

Mehr Information unter: www.espressone.de

LIMITIERTE RÖSTUNG

- fair + sozial
- kontrolliert
- direkt gehandelt

Unser **Brasil | São Silvestre** – ist eine Microlot-Kaffeeart der Kaffeefarm „São Silvestre“. **Ismael Andrade**, der Patron der Plantage, legt größten Wert auf Nachhaltigkeit und Qualität. Diese Sorgfalt und das Knowhow unserer Röstmeister machen den Brasil São Silvestre zu einem echten Highlight. *Übrigens: Ismael Andrade ist einer der Gewinner des „Cup of Excellence 2018“*

Am Farnbach 8 | 90556 Cadolzburg | www.espressone.de

Das Historische Museum Cadolzburg

Das Historische Museum, unmittelbar vor den Toren der Hohenzollernburg, wurde 1486 errichtet. Heute kann es auf eine bewegte Geschichte zurückblicken.



So wurde das Gebäude im Dreißigjährigen Krieg 1631/34 von plündernden Soldaten zerstört, 1668 von Cadolzburger Bürgern wieder aufgebaut und als Rathaus genutzt. In die Jahre gekommen, wäre es 1913 beinahe abgerissen worden und hätte einem Neubau weichen

müssen. Doch die tragischen Ereignisse des Ersten Weltkriegs verhinderten diese Pläne. Heute erstrahlt das Fachwerkhaus nach langer, liebevoller und kostenintensiver Renovierung und Restaurierung im neuen Glanz. Auch das benachbarte „Püttrichhaus“, welches durch einen modernen Glasbau angebunden ist, gehört zu dem Museumsensemble. So präsentiert sich heute das Museumsgebäude selbst als bedeutendes Exponat und beherbergt in der Ausstellung drei Themenschwerpunkte:

Die Ortsgeschichte Die wechselvolle Geschichte des Ortes Eine spannende Zeitreise von der Steinzeit bis in die Gegenwart
Johann Georg Pisendel Pisendel (1687 Cadolzburg - 1755 Dresden), Ein bedeutender Sohn Cadolzburgs Leben und Werk des Komponisten, Violinvirtuosen und Konzertmeisters.

Das Haus als Denkmal Ein Haus erzählt seine Geschichte Das Museumsgebäude als Beispiel mittelalterlicher Baukunst.

Aktuelle Sonderausstellung:

WELTRAUM IM KINDERZIMMER Utopie – Realität – Kommerz

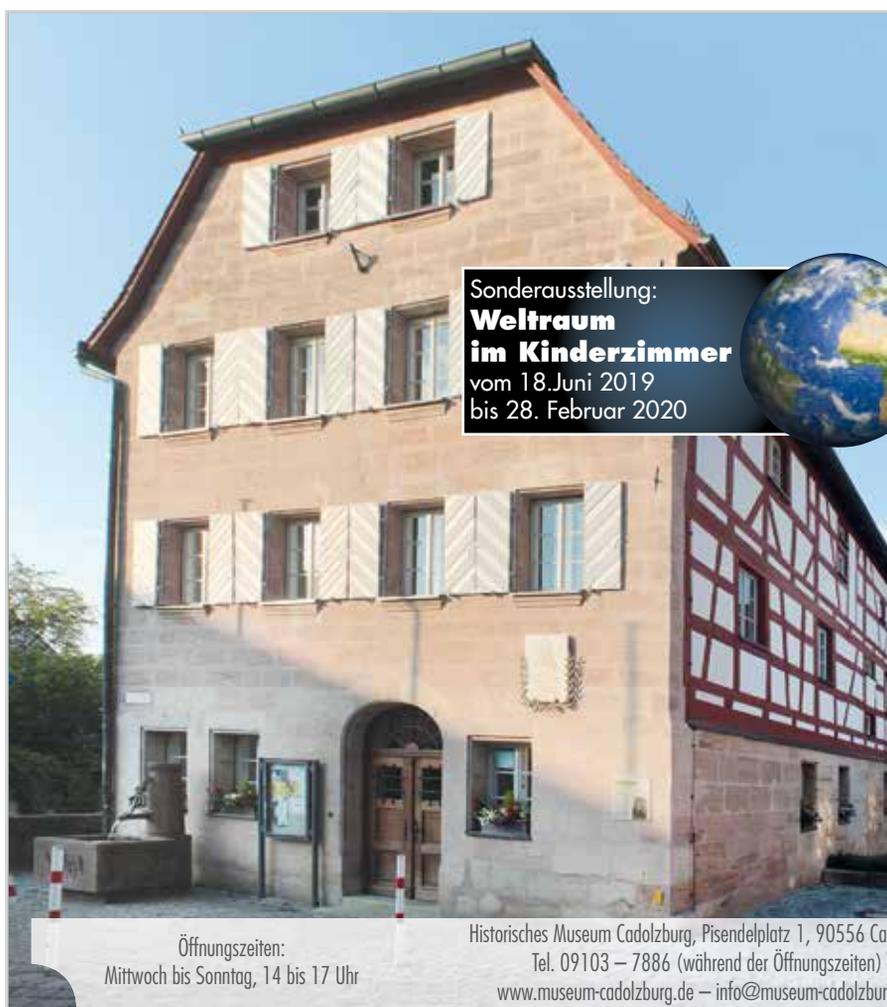
Vor 50 Jahren betrat erstmals ein Mensch den Mond. Dieses Jubiläum hat ein Team von ehrenamtlichen Kuratoren zum Anlass genommen, um im Historischen Museum Cadolzburg (HMC) die Sonderausstellung "Weltraum im Kinderzimmer" zu gestalten. Gegliedert ist die Schau, die vom 18. Juli 2019 bis zum 28. Februar 2020 gezeigt wird, in drei Bereiche: Utopie, Realität, Kommerz.

Die Sehnsucht nach dem Mond hat den Menschen seit jeher beschäftigt. So ist zum Beispiel viel über die Fahrt zum Mond geschrieben worden, lange bevor sie Realität wurde. Theodor Storm schickte den kleinen Häwelmann dorthin und "Peterchens Mondfahrt" ist ebenfalls allseits bekannt. Und es gibt wohl kaum ein Jungen-Kinderzimmer, in dem nicht kleine Astronauten in Raketen gesetzt, Lichtschwerter geschwungen, unendliche Weiten erkundet und unbekannte Welten erforscht werden. Denn was einst mit "Tim und Struppi" auf dem Mond begann, sich mit der Comicfigur Lurchi im Weltraum fortsetzte, brachte immer wieder neue Science-Fiction-Ideen hervor, die regelmäßig Einzug in Kinderzimmer hielten - bis hin zu Star Wars und Star Trek. Was die Spielzeugindustrie an Weltraum-Spielzeug hervor gebracht hat, ist beachtlich. Im Historischen Museum Cadolzburg wird nun eine Vielzahl davon präsentiert, zur Verfügung gestellt von privaten Sammlern. Dabei wird stets ein Bezug zur tatsächlichen, historischen Entwicklung der Raumfahrt hergestellt.

Historisches Museum Cadolzburg
vom 18.07.2019 bis 28.02.2020 - Mi. – So. 14:00 – 17:00
Info: museum-cadolzburg.de



Fotos: museum-cadolzburg



Das HISTORISCHE MUSEUM Cadolzburg

präsentiert drei Themenbereiche:

Die Ortsgeschichte
Eine spannende Zeitreise von der Steinzeit bis in die Gegenwart

Johann Georg Pisendel
(geb. 1687 Cadolzburg; gest. 1755 Dresden)
Leben und Werk des Komponisten, Violinvirtuosen und Konzertmeisters

Das Haus als Denkmal
Das Museumsgebäude als Beispiel mittelalterlicher Baukunst

Sonderausstellung:
**Weltraum
im Kinderzimmer**
vom 18. Juni 2019
bis 28. Februar 2020










Fotos: © JOSH

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Sonntag, 14 bis 17 Uhr

Historisches Museum Cadolzburg, Pisendelplatz 1, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103 – 7886 (während der Öffnungszeiten)
www.museum-cadolzburg.de – info@museum-cadolzburg.de

Mit wechselnden Sonderausstellungen!
Führungen auf Anfrage, unter Tel. 09103 - 50958

Planen Sie Ihre Radtouren mit **Mlady in Stein**

ANZEIGE



Route rund um Stein. Vom Wanderparkplatz (Gerasmühler Straße) in Stein radeln wir durch das Naturschutzgebiet bis zur Gerasmühle. Dort biegen wir rechts ab und fahren am Ende des Anstiegs links in den Wald ein. Nach dem Waldstück geht der Weg in eine Straße über. Diese führt über Bertelsdorf nach Eckershof. In der Ortsmitte von Eckershof biegen wir rechts ab und fahren bis zur B14. Dort linksseitig auf einem Radweg weiter durch eine Unterführung nach Gutzberg. Richtung Ansbach auf dem Radweg geht es bis nach Großweismannsdorf. Hier über den Radweg nach Oedenreuth und weiter nach Roßtal. Dort fol-

gen wir dem Wegweiser nach Oberweihersbuch, das wir über Oberbüchlein, Unterbüchlein und Loch erreichen. Kurz vor dem Milchhäuschen in Oberweihersbuch geht es links in den Radweg nach Unterweihersbuch ein. Hier folgen wir rechts der Mühlstraße und über die Alexanderstr.- die Steiner Hauptstraße. An der Ampel links und dann rechts kommen wir zum Ausgangspunkt der Tour zurück.

Quelle und noch viel mehr Routen unter: www.landkreis-fuerth.de



... GROSSE AUSWAHL an Zubehör und Ersatzteilen
Eigene Meisterwerkstatt




Große Auswahl an E-Bikes



CUBE
TOURING HYBRID



Gudereit
E-Bike EC-4



STEREO HYBRID



Mountainbike

Stark reduzierte Einzelstücke und Auslaufmodelle

- E-Bikes
- Trekkingräder
- Mountainbikes
- Cityräder
- Crossbikes ...
- Kinder - Jugendräder

Fahrrad Mlady GmbH
Hauptstraße 44 - 46
90547 Stein b. Nbg.
Tel. 0911 - 68 67-10
www.mlady.de

Willkommen an Bord

ANZEIGE

Wir befahren vom zarten Frühling bis in den goldenen Herbst ab VOLKACH die „nördliche Mainschleife“. Genießen Sie das sanfte Vorbeigleiten an all den romantischen Winzerdörfern, der Kapelle „Maria im Weingarten“, der Vogelsburg bis hin zum größten Bocksbeutel der Welt – inmitten der bekannten Weinberglagen. Der Kapitän von ms UNDINE weiß Interessantes vom Fluss, der Schifffahrt und der Landschaft an der „Volkacher Mainschleife“ zu erzählen. An dem

KOMM MIT – FAHR SCHIFF!



RUND UM DIE VOLKACHER MAINSCHLEIFE
TÄGLICH – SCHIFFSRUNDFAHRTEN
SAISONZEIT VON 23. MÄRZ BIS 03. NOVEMBER 2019
NAVIGATION – VOLKACH MAINLÄNDE

SAMSTAGS	10 Uhr		12 Uhr
SONNTAGS	14 Uhr		16 Uhr
FEIERTAGS			
WERKTAGS (Mo-Fr) nicht feiertags	12 Uhr	+	15.04. – 19.07. 09.09. – 11.10.
	14 Uhr		TÄGLICH
	16 Uhr		22.07. – 06.09.
BAYERISCHE SOMMERFERIEN (Mo-Fr – nicht 15.08.)	10 Uhr		22.07. – 06.09.
	GROSSE SCHLEUSENTOUR FAHRTDAUER 2:45 STD.		

sonntags + in allen bayerischen Ferien fährt pro Erwachsenen-Fahrkarte 1 Kind zum NULLTarif!

ANLEGER 306 I VOLKACH – MAINLÄNDE (Navi)
FRÄNKISCHE PERSONEN SCHIFFFAHRT
REEDEREI.KONTOR VOLKACH
HAUPTSTRASSE 42
97332 VOLKACH AM MAIN
FON 0 93 81 17 10 88 - 0
FAX 0 93 81 17 10 88 - 88

www.mainschiffahrt.info
mail@mainschiffahrt.info

NEUEN ANLEGER 315 – STAMMHEIM (linkes Mainufer) – haben wir einen kleinen ZWISCHENHALT zum Ein- und Ausstieg, besonders geeignet für Radelfahrer. Sie sitzen auf dem Freideck, den Kopf der Sonne zugewandt, dem Plätschern der Mainwellen lauschend und hören das Interessante, was der Kapitän vom Fluss, der Schifffahrt und der Landschaft zu erzählen weiß. Erfreuen Sie sich an Cappuccino und Torte, genießen Sie die "Fränkische Bratwurst" bei einem Schoppen Silvaner und lassen sich von unserem Bordservice verwöhnen. Seit mehr als 60 Jahren ist das private Unternehmen auf dem MAIN daheim und heißt auch Sie heute **Willkommen an Bord**. Mehr Infos unter: www.mainschiffahrt.info

Das charmante Tallin bezaubert!

ANZEIGE

Das charmante Tallin bezaubert! Sei es mit dem überwältigenden Blick vom Domberg über die ziegelroten Dächer bis hin zur Ostsee oder durch einen Bummel durch die schmalen Gassen zu den stolzen Kirchen der alten Hansestadt. Ein besonderes Erlebnis:



der Weihnachtsmarkt in der Adventszeit! Kommen Sie mit auf unsere begleitete Gruppenreise vom 04.12. – 07.12.2019 mit Abflug ab Nürnberg und lassen Sie sich auf Weihnachten einstimmen. Ein Reisetipp von Sabine Egerer vom Reisebüro am Marktplatz aus Cadolzburg.

Informieren Sie sich immer aktuell auf unserer Homepage über unsere begleiteten Gruppenreisen: www.reisebuero-cadolzburg.de

Gebeco
LÄNDERERLEBEN

Tallinn – Mittelalter und Moderne

- Deutschbaltische Spuren im Dom St. Marien
- Glühwein auf Tallinns Weihnachtsmarkt
- Besuch des Kreativcampus Telliskivi
- Reisebegleitung durch Ihr Reisebüro am Marktplatz
- Flugreise ab/bis Nürnberg

4-Tage begleitete Gruppenreise vom 04.12. bis 07.12.2019

ab € 670

Beratung und Buchung

Reisebüro am Marktplatz
Markplatz 15 • 90534 Cadolzburg
(09103) 51 09
Städtebau von Housh zu Housh
www.reisebuero-cadolzburg.de

Veranstalter: Gebeco GmbH & Co. KG, Holzkoppelweg 19, 24118 Kiel, Tel. 043154460, E-Mail kontakt@gebeco.de

SALVETE AMICI!

„BIRICIANA: Das Weißenburger Römerfest“ 31. August – 01. September 2019



Am Wochenende 31. August – 01. September 2019 feiern wir zum 3. Mal BIRICIANA–Das Weißenburger Römerfest. Die Stadt Weißenburg und die Museen Weißenburg haben wieder zahlreiche Akteure und Darsteller in historischer Gewandung nach Weißenburg eingeladen, um auf dem Kastellareal die römische Vergangenheit Biricianas für Besucher erlebbar zu gestalten. Dieses Jahr steht - wie einst im Römerkastell - die römische Kavallerie im Vordergrund. Mit Ross und Maultieren stellen sich zahlreiche Legionäre, Senatoren, Händler, Handwerker, Tänzer und Künstler vor. Neben den historischen Vorführungen der Darsteller gibt es auch wieder etliche Mitmachaktionen für die „Kleinen Besucher“ sowie verschiedene gastronomische Schmankerl! Die Darsteller reisen dieses Jahr aus Italien, Österreich,

Berlin, Nordrhein-Westfalen, Baden-Württemberg und vielen anderen Regionen an und können bereits am Freitag 30.8. beim Aufbau bestaunt werden.

Am Freitagabend begrüßen die Museen Weißenburg dann die Gäste zu einem kleinen Pre-Opening in den Römischen Thermen. Dabei lädt der Ammianus Verlag zu einem Vortrag über Römische Kulinarik mit kleinen Köstlichkeiten und die bezaubernden Tänzerinnen der Danza Antica entführen die Gäste in antike Szenarien der römischen Kultur. Für die exklusive Veranstaltung können im Vorverkauf Tickets in der Buchhandlung Meyer gelöst werden.

Daten:

Veranstaltungsort: Kastell BIRICIANA, Weißenburg

Veranstaltungsdauer: Samstag 31.8.: 10-22 Uhr, Sonntag 01.09.: 10-18 Uhr

Akteure:

LEG III ITALICA P F: Die 3. italische Legion

LEG XV APO COH I: Die 15. Legion Apollinaris aus Carnuntum mit Kavallerie

POPVLARES VINDELICENSES: Hist. Römergruppe aus Augusta Vindelicum

NUMERUS BRITTONVM: Römische Auxiliareinheit zur Sicherung des Limes

RAETICI ROMANI: Raetische Legionskommandantur

CAMBODVNVM REDIVIVVM: Römergruppe aus Kempten

EQUITES DIGNI: Historische Reiterei aus Berlin

DANZA ANTICA: Römisch-Orientalische Tanzgruppe aus Rovigo

BASTILIPPO: Römische Öllampen, **XAN-TST:** Römische Töpferei

ARTAES: Römische Metallverarbeitung & Münzen

AMMIANUS Verlag mit ausgesuchter Literatur & Römischen Viktualien

RömerMuseum | Kastell *Biriciana*
Bay. Limes-Informationszentrum | Römische
Thermen | Wülzburg | ReichsstadtMuseum



MUSEEN
WEISSENBURG

Römerfest *Biriciana*

31.8. + 1.9.2019 | Kastellgelände



Geschichte hautnah erleben!

UNESCO-Welterbe Limes

Festumzug

Römische Truppen

Händler | Handwerker

Vorführungen

Kinder-Mitmach-Aktionen

Lagerleben

Römische Reiterei

Treffen der Kulturen

Römischer Tanz

Gaumenfreuden

der Römerzeit



Museen Weißenburg
09141-907 189 | museum@weissenburg.de | www.museen-weissenburg.de

Öffnungszeiten:

Samstag, 31. Aug.: 10-22 Uhr

Sonntag, 01. Sept.: 10-18 Uhr

Eintrittspreise:

Kinder* TT: 4 €, WT: 6 €

Erwachsene TT: 6 €, WT: 10 €

Familie+ TT: 15€, WT: 28 €

Ermäßigter Eintritt*

(mit Nachweis) TT: 5€, WT: 8 €

Mit angelegtem Eintrittsbändchen ist während der Veranstaltungszeit der Eintritt in die nahegelegenen Römischen Thermen frei!

Veranstalter:

Stadt Weißenburg/
Museen Weißenburg
Martin-Luther-Platz 3-5
91781 Weißenburg i. Bay.
09141/907186
museum@weissenburg.de

*Kinder: 6-17 Jahre

+Familie: 2 Erwachsene und
2 Kinder (6-17 Jahre)

°SchülerInnen, Studierende, Auszubildende, Behinderte, Bundesfreiwilligendienstleistende, Arbeitslose, Senioren/Rentner ab 65 Jahren

Limesfest in Kipfenberg vom 09. bis 12. August 2019

Die Marktgemeinde lädt zur spannenden Zeitreise ein!

Zwei Bauwerke zeichnen die Geschichte Kipfenbergs aus: Der historisch bedeutende Limes, der vor 2000 Jahren als Grenze des Imperium Romanum zum freien Germanien durch Kipfenberg verlief – heute UNESCO-Weltkulturerbe - und die einmalig gelegene Burg.



Foto: Markt Kipfenberg

Am **Sonntag, 11. August** feiert Kipfenberg am historischen Marktplatz diese beiden baulichen Zeugen seiner bewegten Geschichte mit einer **Reise in die Römer- und Mittelalterzeit**. In einer neuen Inszenierung zieht die Limeskönigin mit der Ehrenlegion und ihrem farbenprächtigen Gefolge am Marktplatz ein. In sechs bewegten Bildern vom Fall des Limes bis zur Grundsteinlegung der Burg durchschreiten wir 1000 Jahre, bis Ritter Kropf mit den prachtvoll gewandeten Adeligen und seinen Untertanen Hof hält. Anschließend ziehen alle Gruppen beim **historischen Festzug** durch den Ort. An allen Festtagen wird auf gut bayerische Art im Festzelt gefeiert: Verbringen Sie gemütliche Stunden mit zünftiger Blasmusik, feiern Sie ausgelassen mit den Stimmungsbands und drehen Sie eine Runde im Vergnügungspark. Am Sonntagvormittag findet hier auch der **Volkstanz** des Heimat- und Volkstrachtenvereins Kipfenberg mit den „Tanngrindler Musikanten“ statt.

Ein Highlight ist das Kindermitmachkonzert am **Montag, 12. August: RODSCHA UND TOM** sind mit Ihrer „Die Kinder stark machen“ – Tour 2019 zu Besuch und nehmen Groß und Klein mit zu geheimnisvollen Kontinenten und treffen Tiere wie „Elle und Kroko“ oder den lustigen „Affen“. Eintritt frei!

Infos und Programm unter:
www.kipfenberg.de/limesfest.

Kipfenberg erleben

Entdecken Sie die Mitte Bayerns beim Radeln und Wandern auf vielfältigen Wegen oder bei Kanutouren auf der Altmühl! Eingebettet in die Landschaft des Naturpark Altmühltal bietet Kipfenberg viel Abwechslung: Museen rund um Römer, Bajuwaren und die Fastnachtsfigur Fasenickl, Freizeitspaß sowie traditionelle Märkte und Feste zum Mitfeiern.

www.kipfenberg.de









16. Altmühltaler Lamm-Abtrieb am 28. und 29. September 2019

Das Highlight der Erlebnisveranstaltung für die ganze Familie ist der Abtrieb der Schaf-, Lamm- und Ziegenherde über die Böhminger Altmühlbrücke (an beiden Tagen um 11 Uhr) mit musikalischem Festzug.

Großer Woll- und Handwerkermarkt ! zum Bummeln und Staunen (ab jeweils 10 Uhr) rund ums Landhotel „Römer-Castell“

Rahmenprogramm: Vorführung alter Handwerkstechniken, Infostände, Schafschuren, geführte und kostenlose Naturwanderungen, Hütehundvorführungen, Kutschenfahrten

Kinderprogramm: Bastel- und Mitmachaktionen, Streichelgehege, Ballonweitflugwettbewerb am Sonntag, Hüpfburg, Kinderschminken

Schmankerl vom Altmühltaler Lamm im Festzelt und Biergarten zu zünftiger Blas- und Volksmusik

Infos und Programm unter:
www.kipfenberg.de/lammabtrieb



Fotos: Markt Kipfenberg



Altmühltaler Lamm-Abtrieb

28. und 29. September 2019
in Kipfenberg-Böhming
mit Woll- und Handwerkermarkt

www.kipfenberg.de









Gefördert durch die Regierung von Niederbayern – Höhere Naturschutzbehörde – aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz

Altmühltaler Mühlenmuseum – Die Familien-Erlebnismühle ANZEIGE

Das Altmühltal - einst das Tal der Mühlen. Eine hat aber doch überlebt. Die Dietfurter Mühle im oberpfälzischen Dietfurt a. d. Altmühl, heute das Altmühltaler Mühlenmuseum. Angetrieben durch die Wasserkraft der Weißen Laber laufen hier auf vier Etagen über 100 Riemenscheiben. Ein Spektakel für Groß und Klein.



Elvis Presley Manöver in Bayern 1958-1960

Foto: Altmühltaler Mühlenmuseum

Aber was hat diese Dietfurter Mühle im Altmühltal mit Elvis zu tun?

Als Elvis Presley seinen Wehrdienst in der US - Army im hessischen Friedberg leistete, kam er bei den Manövern in die Oberpfalz nach Grafenwöhr und von dort auch ins Altmühltal. 1958 wurde Elvis dabei direkt an der Dietfurter Mühle bei der Brückenwache gesehen. Anlaß für Rudi Rengnath vom Altmühltaler Mühlenmuseum für die Ausstellung "Elvis Presley auf Manöver in Bayern". 50 Photographien amerikanischer Militärphotographen zeigen hier Elvis von seiner weniger bekannten Seite.

Das Altmühltaler Mühlenmuseum in Dietfurt ist täglich von 8:00 bis 20:00 Uhr geöffnet.

Führungen bei laufender Mühle sind um 10:00, 14:00 und 16:00 Uhr und nach Vereinbarung.

Tel. 08464 - 209 und www.altmuehltalermuehle.de



S 3, 515, 520

Altmühltaler Mühlenmuseum

Die Familien-Erlebnismühle

Letzte Mühle im Altmühltal
92345 Dietfurt
Hauptstraße 51
Tel. 08464/209, Fax /9206

Ausstellung:
Elvis Presley, Manöver in Bayern.
Brückenwache an der Dietfurter Mühle

Tägl. geöffnet von 8 - 20 Uhr.
Führungen bei laufender Mühle:
10, 14, 16 Uhr und Vereinbarung.
www.altmuehltalermuehle.de
muehlenmuseum@web.de



Steckbrief: CabrioSol Pegnitz

Öffnungszeiten:

Sommersaison: Mo-So, 09.00 bis 21.00 Uhr

Eintrittspreise (Auszug):

Badetarif Erwachsener 5,50 €

Badetarif ermäßigt 3,50 €

Umgebung:

Das CabrioSol präsentiert sich am Tor zur Fränkischen Schweiz und zum Veldensteiner Forst, direkt an der B2/B85, Autobahn A9 Ausfahrt Pegnitz.

Pools:

Innenbereich: 25-m-Sportbecken, Planschbecken, Lehrschwimmbecken, 68-m-Powerlight-Rutsche.

Außenbereich: Solebecken, Erlebnisbecken mit Wildwasserkanal und Rutsche, Planschbecken,

Springerbecken mit 10-m-Sprungturm.

Besonderheiten:

CabrioDach, Dampfbad, Infrarotkabine, kostenlose Aquanastik (2x\w), kostenlose Parkplätze, E-Bike-Verleih

Gastronomie:

Bistro mit Terrasse und Kiosk im Freibad.

Sport- und Freizeitmöglichkeiten:

15.000 qm Liegewiese, 2 Beach-Volleyballfelder, Kleinfeld, Tischtennis, Spielplatz mit Spielschiff und Klettergerüst, Trampolin

Adresse:

Badstraße 4, 91257 Pegnitz

Tel. 09241/489080

info@cabriosol-pegnitz.de

Mehr Information:

www.cabriosol-pegnitz.de





Auszeit
für die ganze
Familie!



GANZJAHRESBAD PEGNITZ

managed by **GMP**

CABRIOSOL-PEGNITZ.DE
Badstraße 4 • Pegnitz • 09241 / 48 90 80

BURG RABENSTEIN – Ritter, Gaukler und Sommerspaß

ANZEIGE

Großer Mittelaltermarkt vom 2. bis 4. August

Fotos: Burg Rabenstein



Burg Rabenstein gilt als eine der 100 Top Sehenswürdigkeiten Frankens. Die mittelalterliche Burg hoch oben auf dem Felsporn im Herzen der Fränkischen Schweiz verzaubert Kinder und Erwachsene gleichermaßen. Hier lässt es sich auf vielfältigste Weise eintauchen in frühere Zeiten: bei einem Tagesausflug, bei einem außergewöhnlichen Abendevent oder bei einer Feier im großen Stil. Und wer mag, kann auch in einem der 22 Burghotelzimmer übernachten.

Einzigartig ist auf Burg Rabenstein die große Vielfalt des Angebots im gleichnamigen Naturparadies mit Tropfsteinhöhle, Falknerei, Einkerhmöglichkeiten und romantischen Wanderwegen. Von Dienstag bis Sonntag gibt es täglich Besichtigungen der über 800 Jahre alten Burg Rabenstein mit ihren Prunk-, Waffen- und Rittersälen von 11-16:30 Uhr, Führungen durch die Sophienhöhle mit ihrer Tropfstein-Wunderwelt und einem der vollständigsten Höhlenbärenskelette weltweit von 10:30-17 Uhr sowie eine faszinierende Flugschau am Nachmittag um 15 Uhr in der Falknerei. Für das leibliche Wohl ist tagsüber in der urigen Gutsschenke mit Biergarten gesorgt. Am Abend ist das Burgrestaurant geöffnet.



Großer Mittelaltermarkt

Zu Beginn der Sommerferien, vom 2. bis 4. August, findet auf Burg Rabenstein der größte Mittelaltermarkt Nordbayerns mit Handwerkern, Händlern, Künstlern, buntem Lagerleben, Ritterschaukämpfen,

Mitmachgelegenheiten für die Kinder, Musik und faszinierender Feuer-show statt. Eine Zeitreise, die lange in Erinnerung bleibt.

Feuer, Whisky und Magie

Besondere Highlights bieten sommers wie winters Abendveranstaltungen in der Burg: Wildschwein-Grillbuffets mit einem ganzen Wildschwein vom Spieß (15.8., 19.9.), Höhlenevents „Sophie at night“ mit anschließendem Burgmenü (25.8., 29.9.), Feurige Abende (3.10., 25.10.), Whisky Tastings (15.11., 16.11.), Murder Mystery Dinner (13.9., 19.10.), Magic Dinner (27.9., 23.11.) und Gruseldinner mit Dracula, Dr. Jekyll & Mr. Hyde oder Jack the Ripper (11.10., 31.10., 8.11.). Premiere feiert die „Night in White“ (16.8.) mit beswingter Live-Musik zum 4-Gänge-Sommermenü (16.8.).



Musik in Burg und Höhle

Musikfreunde begeistern Burgkonzerte wie „Romantisches Franken“ (11.8.), „Marimba – von Bach bis Jazz“ (15.9.) und „Rhythm & Soul“ (2.10.). In der Sophienhöhle finden freitagabends Höhlenkonzerte statt mit „Musik aus 1001 Nacht“ (9.8.), „Gregorianik“ (23.8. & 1.11.), „Didge & Drums“ (6.9.), „Good Times Tonight“ (20.9.) und einem „Trommelfeuerwerk“ (4.10.). Abrunden lässt sich das Musikerlebnis mit einem Konzertmenü im Burgrestaurant und einer Übernachtung im Burghotel.

Übernachten und feiern

Burg Rabenstein ist Premium Partner Hotel der Burgenstraße und eines von 40 ausgewählten Sightsleeping-Hotels in Bayern. Die Burg ist auch eine außergewöhnliche Eventlocation für Familienfeiern, Firmenevents, Tagungen und Hochzeiten. Für besondere Events kann sogar die ganze Burg gemietet werden.

Weitere Informationen unter

www.burg-rabenstein.de,

Tel. 0 92 02 / 9 70 04 40



NATURPARADIES
BURG RABENSTEIN

Großer Mittelaltermarkt
2.-4. Aug. 2019

BURG RABENSTEIN
Führungen + Konzerte

SOPHIENHÖHLE
aktive Tropfsteinhöhle

GUTSSCHENKE
mit Biergarten

BURGHOTEL
Zimmer + Events

FALKNEREI
mit Flugschau

Rabenstein 33 · 95491 Ahorntal
09202/ 97 00 440 · www.burg-rabenstein.de

Gewinnen Sie

10 Familienkarten für eine Höhlenführung durch die Sophienhöhle!

(Kartenwert für 2 Erw. und 2 Kinder je 16.-€)

Stichwort: "Burg Rabenstein"

an freizeit@verlag-hopfner.de oder an Verlag Hopfner, Allersberger Straße 185 F, 90461 Nürnberg

Einsendeschluss ist der 08.08.19

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

Die Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

Gepflegt Essen und Trinken

Beste Empfehlungen



GÖNNEN SIE SICH EINE PAUSE

Ein Ort der Ruhe, der aus dem Alltag entführt, an dem Sie neue Kraft schöpfen: Das Hotel Lindenhof. Im Herzen der Frankenalb, am Rande der südlichen Fränkischen Schweiz.

Lindenhof Resort & Events GmbH
Hubmersberg 2 · 91224 Pommelsbrunn · Tel. +49 9154 270
www.hubmersberg.de



Genießen Sie auf unserer Terrasse unterm Lindenbaum, regionale Gerichte, leichte Salate, frischen Fisch, Brotzeiten und Vegetarische Gerichte.



Idealer Ausgangspunkt oder Ziel für Radtouren und Wanderungen.

LANDGASTHAUS

Zum stillen Bächlein

EGENSBACH

Egensbach 8, 91238 Offenhausen, Tel. 09158/278, www.stilles-baechlein.de
Öffnungszeiten: Mi-Fr 10-14 Uhr u. 17-22 Uhr, Sa u. So durchgehend geöffnet



Kloster Seligenporten
bei Allersberg

Tel. 09180/8 89
www.kloster-seligenporten.de

- ★ Speisen zu günstigen Preisen
- ★ Tolles Ambiente
- ★ Offener Kamin, Gewölbe
- ★ Biergarten im Klosterhof
- ★ Wir empfehlen uns für Familienfeiern

Montag u. Dienstag Ruhetag!
(ab 10 Personen öffnen wir für Sie auf Vorbestellung)



Hauptstr. 27a · 91361 Pinzberg
Tel. & Fax: 09191 72 97 60

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag - Samstag 13.00 - 18.00 Uhr · Sonntag 11.00 - 18.00 Uhr · Montag ist Ruhetag

Besuchen Sie uns auch im Internet...www.cafe-schrüfer.de

NEU für unsere Kunden mit Elektro- oder Hybrid-Autos:
Tanken Sie bequem in der Zeit eines Kaffeebesuches
Ihr Auto an unserer neuen E-Box auf.



BERG GASTHOF Moritzberg

WIR HABEN KIRCHWEIH!

16.8.- ab 18:00 Uhr Musik mit „Feiwergli“
und Aufstellen des Kirchweihbaume

17.8.- ab 17:00 Uhr Musik mit „Ralph“
Kirchweihbetrieb bis 22:00 Uhr

18.8.- 9:00 Uhr Festgottesdienst in der „Mauritius Kapelle“
ab 10:00 Uhr zünftiger Frühschoppen mit
Volksmusik-Star „Alexandra Schmied“



Kitzmann

Auf dem Moritzberg 1 · 90552 Röthenbach an der Pegnitz

Veranstaltungen in Hersbruck

ANZEIGE



Sparkasse Nürnberg fördert Kultur-Events überall Landkreis Nürnberger Land -70.000 Euro für „Kultur im Kreis“ 2019

Nürnberg (SN). Das Gitarrenfestival in Hersbruck, die Literaturtage in Lauf, das Weltmusikfestival MIA in Altdorf und viele andere kulturelle Veranstaltungen finden auch in diesem Jahr dank der Unterstützung der Sparkasse Nürnberg an verschiedenen Orten im Landkreis Nürnberg Land statt. Ein besonderes Highlight ist das **Konzert der Nürnberger Symphoniker** im Hersbrucker Schlosshof am 27. Juli.

20. Internationales Gitarrenfestival in Hersbruck

Kurz darauf steht Hersbruck ganz im Zeichen der Gitarre. Vom 10. bis 16. August sind Musiker aus der ganzen Welt beim Gitarrenfestival zu Gast. Die Mischung verschiedener Musikrichtungen sowie Begegnung von Etabliertem und Neuem verwandeln die Veranstaltungen jedes Jahr in Begegnungsorte für Musikliebhaber weit über Hersbruck hinaus. Die Sparkasse Nürnberg ist seit Beginn als Förderer dabei und gratuliert zum 20. Geburtstag. Karten für alle Veranstaltungen sind im Ticketshop der Hersbrucker Zeitung, im TUI Reisecenter Hersbruck und bei eventim.de erhältlich.

Sparkassenkabarett in Hersbruck

Am 26. Oktober erwartet die Kabarett-Fans Bayerns das Komödianten-Ehepaar „Herbert und Schnipsi“ mit ihren schönsten Nummern aus 35 gemeinsamen Bühnenjahren. Michael Altinger setzt mit seinem brandneuen Programm „Schlaglicht“ am 23. November den Schlußpunkt von „Kultur im Kreis“.

Tickets sind erhältlich bei eventim.de.



Veranstaltungen der Stadt Hersbruck

20. Internationales Gitarrenfestival der Stadt Hersbruck 10. – 17. August 2019

und

Sparkassen-Kabarett in der GERU-Halle Hersbruck

Herbert & Schnipsi „Best of: Zeitreise mit Schlaglöchern“	Michael Altinger „Schlaglicht“
Samstag, 26.10. 2019, 20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)	Samstag, 23.11.2019, 20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr), 25 Euro

Veranstaltungsort: GERU Halle, Happurger Straße 9, 91217 Hersbruck

Kartenvorverkauf bei eventim.de, im Bürgerbüro der Stadt Hersbruck und im Ticketshop der Hersbrucker Zeitung

Ausflüge mit Hunden in Mittelfranken

ANZEIGE

Arenz, Sigrun;
Schwarm, Anna

Ob Rad fahren an der Aisch, Stand-up-Paddeln am Happurger Stausee oder Campen im Pegnitztal - der Freizeitführer »Ausflüge mit Hunden in Mittelfranken« bietet unterwegs jede Menge Spaß für Mensch und Hund. Mit Touren in der Fränkischen und Hersbrucker Schweiz, im Fränkischen Seenland oder in der Städtereion Nürnberg - mit zahlreichen Tipps zu Freilaufrouten, Badestellen, Verpflegung, Leinenführigkeit und An- und Abreise.



Ausflüge mit Hunden in Mittelfranken

Arenz, Sigrun; Schwarm, Anna, ISBN 978-3-7472-0042-1, 120 Seiten, 13,00 EUR(D) inkl. 7% MwSt.

Mit uns gewinnen:

Wir verlosen 3 Bücher, Stichwort: "Ausflüge mit Hunden"

an freizeit@verlag-hopfner.de oder an Verlag Hopfner, Allersberger Straße 185 F, 90461 Nürnberg,

Einsendeschluss ist der 08.08.19, Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

Die Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

Deutsches Hirtenmuseum Hersbruck



Fotos: Deutsches Hirtenmuseum Hersbruck

Das Deutsche Hirtenmuseum Hersbruck befindet sich seit Anbeginn in einem ehemaligen Ackerbürgerhaus aus dem Jahre 1524, mit einer südländisch anmutenden Dockengalerie im idyllischen Innenhof. Es ist das einzige Museum in Deutschland zu einem der ältesten Berufe der Menschheit.

Rings um Hersbruck erinnern noch heute, dank der Pflege des Naturschutzzentrum Wengleinpark e. V., viele sogenannte „Hutanger“ an den bis in die 60er Jahre des 20. Jahrhunderts ausgeübten Beruf des Gemeindegirten in der Franken Alb. Fast überall in Deutschland und Mitteleuropa verschwanden die Hutanger, auch Espan genannt,

mit der Auflösung der Allmenden (gemeindeeigenes Grasland). Zahlreiche historische Exponate und Darstellungen erzählen im Museum eindrücklich vom Leben der Hirten und ihrer Besonderheit, in Franken und vielen anderen Teilen der Erde. In einer modernen Dauerausstellung wird an zahlreichen Mitmach-Stationen die Geschichte und Bedeutung der Tierhaltung spielerisch und interaktiv erfahrbar. Mehrmals im Jahr bereichern wechselnde Sonderausstellungen zu allen Sammlungsgebieten wie dem Hirtenwesen, Handwerk, Alltagskultur und Kunst den Museumsbesuch.

Besuchermagnete sind drei große Feste im Jahr - angefangen mit dem traditionellen Hirtentag immer am 6. Januar. Am ersten Sonntag im Mai findet das Schaf-Fest schon seit längerem in mittelalterlicher Manier statt und am 29. September der Handwerkermarkt mit vielen Vorführungen von heute fast ausgestorbenen Berufen.

An jedem 1. Sonntag im Monat um 15 Uhr finden öffentliche Hausführungen für jedermann statt sowie das monatliche Treffen der „Spinnstube“. Von 11 bis 16 Uhr greifen erfahrene Spinnerinnen zu Handspindel und Spinnrad um das alte Handwerk ganz wie früher in einer geselligen Runde vorzuführen.

Informationen zu unseren vielfältigen Veranstaltungen im Jahreslauf finden Sie auf unserer Homepage.

Öffnungszeiten: Fr - So 10.00-16.00 Uhr

Info: Deutsches Hirtenmuseum Hersbruck

Eisenhüttlein 7 · 91217 Hersbruck · Tel.: 0 91 51 / 21 61

hirtenmuseum@hersbruck.de · www.deutsches-hirtenmuseum.de

Therme Bad Steben - mit allen Sinnen genießen

In der Gesundheits- und Wellness-Oase im Herzen des Naturparks Frankenwald erlebt der Badegast eine entspannende und erlebnisreiche Auszeit vom Alltag. Ob in den abwechslungsreichen Wasserwelten, im großzügig erweiterten Saunaland oder im Wellness-Dome – der Besuch der Therme Bad Steben wird zum Wohlfühltag,



Foto: Therme Bad Steben

der einen harmonischen Ausklang findet bei einer verwöhnenden Anwendung oder Massage im angeschlossenen Gesundheits- und Wellness-Zentrum. Geben Sie Ihrer Seele neuen Auftrieb und erleben Sie Gesundheit pur – insbesondere im Wellness-Dome wird Ihr Immunsystem nachhaltig gestärkt. Neuer

Mittelpunkt im Saunagarten sind das 40°C heiße Onsen-Becken im japanischen Stil, der Sky-Pool auf dem Dach des neuen Sauna-Pavillons, ein Event-Dampf-Spa und eine große Panorama-Sauna. Im Sommer können Sie als Thermengast unser neues Freibad kostenlos nutzen. Drei Becken, eine große Röhrenrutsche und eine Breitrutsche bieten unbegrenzten Badespaß für die ganze Familie. Plantschen, rutschen, schwimmen oder einfach nur auf der großen Kiosk-Terrasse entspannen – im Freibad der Therme Bad Steben lässt sich der Sommer in vollen Zügen genießen – jetzt auch mit Beach-Volleyball und Sommerstock-Bahn.

**Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH,
Badstr. 31, 95138 Bad Steben, www.therme-bad-steben.de**

THERME BAD STEBEN
mit allen Sinnen genießen

Coupon
4 Stunden zahlen
den ganzen Tag bleiben*

Wasserwelten

- Große Badehalle
- Vital-Halle
- Sole-Außenbecken
- Strömungskanal
- Pavillon des Hörens
- Pavillon des Fühlen

Wellness-Dome

- Kneipper
- Maulaffen-Becken
- Sand-Loggia
- Sole-Lagune
- Sole-Schwebbecken
- Wasserfall-Ecke

Saunaland

- Finnische Sauna
- Aufguss-Sauna
- Erdsauna
- Bio-Kräuter-Sauna
- Aroma-Dampfbad
- Salzgrotte

Freibad

- Schwimmerbecken
- Röhrenrutsche
- Kinderbecken
- Breitrutsche
- Babybecken
- Spielplätze

NEU im Saunaland:

- Panorama-Sauna
- Event-Sauna
- Sky-Pool
- Onsen-Heißbecken

* gegen Vorlage dieser Anzeige gültig bis 31.10.2019

Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben
www.therme-bad-steben.de

Hinein ins Vergnügen - Mit der Erlebnisregion Ochsenkopf

ANZEIGE

Warum in die Ferne schweifen? Mit der Erlebnisregion Ochsenkopf im Fichtelgebirge liegt das Vergnügen über das ganze Jahr hinweg zum Greifen nah! Inmitten dieser unverfälschten Natur finden Sie ihre vier Urlaubsorte: Den Heilklimatischen Kurort Bischofsgrün, die Luftkurorte Fichtelberg und Warmensteinach sowie den Erholungsort Mehlmeisel. Ob Wandern, Nordic Walking, Radwandern oder Mountain-Biking – in der atemberaubenden Natur rund um Frankens höchste Gipfel – dem Schneeberg (1.053 m) und dem Ochsenkopf (1.024 m), wird die schönste Jahreszeit zum unvergesslichen Erlebnis. Sie erleben ein Abenteuer inmitten einer gigantischen Sport- und Freizeitarena unter freiem Himmel.

Der Spaßfaktor rund um den Ochsenkopf ist für Jung und Alt groß! Bei einer rasanten Fahrt auf der Erlebnishahn Alpine Coaster oder mit den Deval-Karts darf man sich den Wind um die Nase wehen lassen. Wer den Adrenalinkick sucht, findet ihn beim Downhill-Biking auf der Freeride-Strecke, im Hochseilklettergarten oder in Deutschlands erstem Ziplinepark. Möchtegern-Piraten dürfen auf dem idyllischen Fichtelsee zu einer aufregenden Bootsfahrt entlang geheimnisvoller Granitfelsen starten.

Entdecker gesucht: Im Naturparkinfozentrum Waldhaus Mehlmeisel können die Besucher auf Hochstegen und drei Aussichtsplattformen Luchs, Wildkatzen, Rot- und Schwarzwild beobachten.

Mehr Information unter:

Tourismus GmbH Ochsenkopf, 95686 Fichtelberg, Tel. 09272 / 97032, www.ochsenkopf.bayern, info@erlebnis-ochsenkopf.de,



Fotos: Tourismus GmbH Ochsenkopf



Besucherbergwerk und Goldwaschen in Goldkronach

ANZEIGE



In Goldkronach soll mehr Gold und Silber gefunden worden sein, als in allen anderen Gebieten Deutschlands. Im Goldbergbaumuseum wird die alte Goldbergbau-Geschichte erlebbar. Am Infohaus/Goldberg starten die Führungen durch den Schmutzlerstollen und den „Mittleren Name Gottes“. Denken Sie an festes Schuhwerk und warme Kleidung, denn im Bergwerk herrscht ganzjährig eine Temperatur von nur 8-10 °C. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, sich im Goldwaschen zu üben.

Auch geologisch ist Goldkronach einmalig. Kaum eine andere Region Deutschlands bietet eine so große geologische Vielfalt. An der katholischen Kirche ist sie an einem der vielen Geopunkte sichtbar. Alexander-von-Humboldt lebte in Goldkronach.

Auf dem Humboldt-Wanderweg können Sie auf seinen Spuren wandeln oder erfahren Sie mehr über dessen Leben in der Ausstellung im

Goldbergbaumuseum. Im Museumsshop erhalten Sie Blattgold-souvenirs, Mineralien, Fossilien, Literatur u.v.m.

Öffnungszeiten im Goldbergbaumuseum: April bis 1. Advent, jeweils Sonn- und Feiertage von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Besucherbergwerke: Anfang Mai bis Mitte Oktober, jeweils Sonn- und Feiertage von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Besuche außerhalb dieser Öffnungszeiten auf Anfrage unter Tel. 09273 984-0, oder poststelle@goldkronach.bayern.de.

Sie möchten anders heiraten als andere? In Goldkronach haben Sie die Möglichkeit, sich unter Tage im Bergwerk „Mittlerer Tagesstollen Name Gottes“ standesamtlich trauen zu lassen. Sprechen Sie mit uns - wir geben Ihnen gerne detaillierte Informationen!

Info: Stadt Goldkronach, Vorzimmer Tel. 09273 984-15



Goldkronach 

Zentrum eines attraktiven Freizeitangebotes

- Goldbergbaumuseum Goldkronach
- Goldbergwerke „Mittlerer Name Gottes“ und „Schmutzlerzeche“
- Goldkronacher Geopunkte
- Goldwascheinweisung am Goldberg

Touristinformation: Stadt Goldkronach
Marktplatz 2 · 95497 Goldkronach
Tel.: 09273 9840 · Fax: 09273 98420
E-Mail: poststelle@goldkronach.de

Mehr Informationen unter www.goldkronach.de

Spaß und Action für Aktive aller Altersgruppen ANZEIGE

In der Erlebniswelt Strohofer in Geiselwind können sich aktive Menschen auspowern. Über 170 Kletterelemente auf einer Kletterstrecke von 1,7 Kilometer bieten Spaß für alle Altersgruppen.

Ob für kleine oder große Abenteurer, Nervenkitzel ist im Kletterparcours für alle Altersklassen garantiert. Geübte Kletterer können hoch hinaus, bis zu 30m Kletterhöhe sind hier möglich. Ein freistehender Pamperpool oder Deutschlands längste Jakobsleiter garantieren den

Adrenalinschub. Für kleine Abenteurer und solche, die es werden wollen, gibt es einen speziellen Parcours mit einer Bodenhöhe von maximal 1m. Gemeinsame Erlebnisse schweißen zusammen. Miteinander Herausforderungen zu meistern formt ein Team. Unter der Anleitung erfahrener Erlebnispädagogen werden individuelle und maßgeschneiderte Workshops entwickelt, abgestimmt auf die aktuellen Ansprüche in Firma, Verband und Verein. Die Sicherheit wird in der Erlebniswelt Strohofer großgeschrieben. Zertifizierte Trainer und ausgebildete Betreuer überwachen den Kletterspaß. Die Anlage ist TÜV geprüft. Die Sicherheitseinweisung und Ausrüstung sind unser eigener Anspruch, damit dieser Ausflug zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Auf dem großzügigen Freigelände mit über 4.000 Quadratmeter wartet die Bogenschießanlage mit idealen Trainingsbedingungen auf Profi-Schützen und Einsteiger. Ob Übungsschüsse auf Scheiben unter Anleitung, Präzisionsschüsse im 3D-Parcours mit über 30 Zielen oder Distanzschüsse mit über 70m Weite, die topographisch anspruchsvoll geformte Anlage bietet Platz für unterschiedliche Bedürfnisse und Trainingsziele. Leih-ausrüstungen auch für Kinder sind vorhanden, eigene Ausrüstung

kann nach Rücksprache mit den Trainern genutzt werden. Die Anlage ist für Rollstuhlfahrer geeignet. Zum Abrunden der aktiven Zeit bietet sich nicht zuletzt eine Übernachtung im echten Indianer Tipi an. Tipp: Der Besuch der Erlebniswelt Strohofer in Geiselwind lässt sich perfekt mit einem Besuch im Freizeit-Land Geiselwind kombinieren!

**Kommunale Allianz Drei-Franken-Eck, www.drei-franken-info.de
Marktplatz 1, 96160 Geiselwind, 09556-921888, info@drei-franken-info.de**



Fotos: drei-franken-info.de

Freizeit-Land Geiselwind ANZEIGE

50 Jahre und kein bisschen leise

50 Jahre Spaß, 50 Jahre Action, 50 Jahre strahlende Kinderaugen – 50 Jahre Freizeit-Land.



Fotos: Freizeit-Land Geiselwind

In der Jubiläumssaison hat das Freizeit-Land schon ein gutes Stück auf dem Weg in eine neue und innovative Zukunft der Freizeit geschafft: Vom „Vogel-Pony-Märchenpark“ aus dem Jahr 1969 hin zu einem Themenpark für die ganze Familie. Heute bietet das Freizeit-Land auf über 550.000 m² Fläche über 100 Attraktionen: Spaß und Action auf den verschiedenen Fahrgeschäften, Wasser- und Abenteuer-Spielplätze, wechselnde Showprogramme und Tierbereiche.

Mit der „Drachenbucht“ öffnet 2019 der erste komplett neue Bereich im Asia-Stil. Auf dem über 3 Hektar großen Areal warten gleich zwei neue aufregende Fahr-Attraktionen, ein interaktives Spiel-Areal und eine neue Asia-Gastronomie auf kleine und große Abenteurer. Sind Sie mutig genug für einen wirbelnden Ritt auf dem „Auge des Drachen“ oder der Dunkelachterbahn „Drachenhöhle“?

Auch die bestehenden Fahr-Attraktionen werden Stück für Stück in die neue Optik integriert und eines nach dem anderen erhält ein neues Gesicht. So wird ab 2019 aus dem 4D-Kino das „Quadroscope“ mit dem Film-Highlight „Happy Family“. Auch weitere Fahrgeschäfte haben über den Winter viel Aufmerksamkeit erhalten und erstrahlen in neuer Optik und vielen anderen liebevollen neuen Details.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: In nicht weniger als 18 verschiedenen Restaurants, Kiosken, Cafés und dem Grill gibt es für jeden Geschmack das Richtige vom kleinen Snack bis zur kompletten Mahlzeit. Ganz neu ist „HopSings Drachenküche“ in der Drachenbucht, die mit fernöstlichen Spezialitäten lockt.

Knifflig für alle: Auf 600 m² wartet das Abenteuer für die ganze Familie in „Jacks Versteck“. Trauen Sie sich übers Wasser? Finden Sie auf verschlungenen Wegen in 4 Ebenen den Weg zum Schatz? Lösen Sie das Rätsel zum Versteck?

6 Achterbahnen von familientauglich bis Boomerang, Wasserattraktionen, Spielplätze, Events und lauschige Ecken im Wald – die Vielfalt und der Mix machen das Freizeit-Land so einzigartig zum Erlebnis für Jung und Alt.

Das Freizeit-Land Geiselwind hat dieses Jahr bis zum 3. November 2019 geöffnet. Die genauen Öffnungszeiten und aktuelle Informationen erhalten Sie auf www.freizeit-land.bayern

ERLEBEN UND STAUNEN
...für GROSS und klein

Burghaslach
Geiselwind
Schlüsselheld

Tel.: 0 95 56 / 92 18 88
www.drei-franken-info.de

NATURPARK STEIGERWALD

50 Jahre FREIZEIT-LAND GEISELWIND

Action, Fun und Abenteuer
für die ganze Familie.



ÜBER 30€ SPAREN!

Machen Sie mit bei unserer 50 Jahre Freizeit-Land Coupon-Aktion und sparen Sie über 30,00€. Schneiden Sie für Ihren nächsten Besuch einfach die gewünschten Coupons aus und legen Sie diese bei der jeweiligen Station (siehe Coupon) vor.



2,50€ Ermäßigung auf den regulären Eintritt für 1 Person über 1,40m Körpergröße

1,50€ Ermäßigung auf den regulären Eintritt für 1 Kind ab 1,10m bis 1,40m Körpergröße

Bis zu 4 Jahreskarten (365 Tage gültig) für 64€ pro Karte statt 69€, nur an der Tageskasse einlösbar

1 gratis Überraschung bei Vorlage an der Attraktion "Jack's Versteck" Nur für Kinder!

1 Currywurst Menü in der Crazy Kraken Taverne für 7,70€ statt 8,70€

Beinhaltet Currywurst, Pommes, 0,3l Softdrink

2 Kugeln Eis an der Eismanufaktur für 2,50€ statt 3,00€

0,50€ Rabatt auf eine Dampfnudel oder Crepes

1 Slush- Eis 0,3l für 2,50€ statt 3,00 € am „Süßen Drachen“

1 Kids Menü in der Crazy Kraken Taverne, Safari Grill oder an der Barbeque Pearl für 6,50€ statt 7,90€

1 Tasse Kaffee + 1 Stück Kuchen nach Wahl für 4,70€ statt 6,30€ im Café „zum einäugigen Flamingo“



Wiesentheider Straße 25
96160 Geiselwind



09556/9211-92
09556/9211-14



info@freizeit-land.de
www.freizeit-land.de

ÖFFNUNGSZEITEN, ANFAHRT UND INFOS UNTER WWW.FREIZEIT-LAND.DE

Die Coupons sind bis 09.09.2019 einlösbar und verlieren danach Ihre Gültigkeit. Pro Person ist immer nur ein Coupon gleichzeitig einlösbar. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Keine Auszahlung möglich.

Die Uckermark – Natur erleben!

ANZEIGE

Wunderschöne Landschaften mit stillen Seen, tiefdunklen Wäldern und kleinen Dörfern. Erkunden Sie eine der eindrucksvollsten Naturlandschaften Deutschlands mit dem Bus und einer professionellen Führerin und mit dem Boot auf dem Müritz See.

1. Tag: Anreise. Lassen Sie den Abend am Ufer des Lübbesees oder im Wellness- und Fitnessbereich des *+ Hotels ausklingen.**

2. Tag: Bei einer geführten Busrundfahrt lernen Sie die Wald- und Seenlandschaft der Uckermark kennen (mit u.a. Schiffshebewerk in Niederfinow, Kloster Chorin).

3. Tag: Genießen Sie heute die Landschaft vom Wasser aus. Über den Müritz See, dem größten Binnensee Ostdeutschlands gelangen Sie nach Malchow, der Perle der



Foto: ©Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern

FEDERL Busreisen

Inh. Johann Federl · 92348 Berg-Hausheim · Tel. 0 91 89 - 79 58 · info@federlreisen.de

Urlaub und Erlebnis

8 ½ Tage 16.8./23.8./30.8. Bellaria – Torre Pedrera – Viserbella/Ital. Adria
VP Top ***/ Hotels am Strand!, inkl. Tischgetränke, Strand, Liegen uvm. ab 489,-

5 Tage 04.08. Moin, Moin ... in Ostfriesland mit Langeoog
HP ***S Hotel, alle Führungen, Schifffahrt, Meyer Wertf uvm. 435,-

6 Tage 11.08. Sommerlicher Gardasee
HP **** Hotel am Strand, Swimmingpool, Ausflüge 475,-

3 Tage 16.8. Amsterdam – Venedig des Nordens
Ü/F **** Hotel, Stadtführung, Grachtenrundfahrt nur 215,-

4 Tage 17.08. Wien – Schnitzl, Wein & Co mit Neusiedler See
HP **** Hotel, alle Führungen, Heuriger Abend, Schifffahrt uvm. 399,-

5 Tage 25.08. Verwöhntage in Bad Hofgastein
HP **** Sporthotel Palace, Hallenbad, Ausflüge uvm. 465,-

5 Tage 22.09. Die Uckermark – Natur erleben!
HP Top ***+ Hotel, Erlebnishallenbad, alle Führungen, Eintritte uvm. 349,-

Radreisen

6 Tage 04.08. Radeln durch das Ammerland und Ostfriesland
HP *** Hotel, Schifffahrt, Führungen, Meyer Wertf uvm. 499,-

6 Tage 01.09. Rad, Wellness und Wein in Slowenien
HP **** Hotel, Thermalandschaft, Weinprobe und viele Extras! 475,-

Tagesfahrten

11.08. Bergerlebnis Zugspitze – neue Seilbahn ab Eibsee 85,-

15.08. Goldene Stadt Prag inkl. Stadtführung 39,-

08.09. Almbetrieb im Kramsacher Seenland 35,-

21.09. Knödelfest in St. Johann in Tirol 35,-

Herbstreisen

5 Tage 15.09. Goldener Herbst in den Kitzbühler Alpen
HP **** Erlebnishotel Kitzbühler Horn, großes Leistungspaket! 425,-

5 Tage 29.09. Bergwelt Pitztal – Ötztal Alpen
HP **** Erlebnishotel Arzlerhof, großes Leistungspaket! 425,-

4 Tage 03.10. Herbstlicher Gardasee
HP *** Hotel Cristina in Limone, viele Extras! nur 249,-

4 Tage 03.10. Gassitörggelen in Klausen/Südtirol
Ü/F *** Hotel, Stadtführung, Grachtenrundfahrt 349,-

3 Tage 11.10. Kastelruther Spatzenfest
HP *** Hotel, Eintrittskarte Block A 265,-

5 Tage 16.10. Abschlussfahrt Sonnenalpe Nassfeld/Kärnten
**** Gartnerkofel, All-Inklusiv, großes Leistungspaket! 425,-

3 Tage 18.10. Romantische Mosel !
HP ***S Hotel, Ausflüge mit Führungen, Schifffahrt uvm. 275,-

3 Tage 18.10. Törggelen in Südtirol, HP Top * Hotel Brunnerhof,**
Törggelen am Bauernhof, Dolomitenrundfahrt uvm. 235,-

5 Tage 26.10. Emilia Romagna – Kultur, Meer und Sonne
*** Hotel All inkl., alle Ausflüge mit Führung nur 345,-

4 Tage 31.10. Zur Olivenernte in die Toskana – kein EZZ (begrenzt)
HP **** Hotel, alle Ausflüge mit Führungen uvm. nur 299,-

4 Tage 14.11. Oberkrainerfest in Bled am See
HP **** Hotel, Hallenbad, Schifffahrt, Eintritt Musikfest uvm. 379,-

**Weitere Reisen unter:
www.federlreisen.de oder Katalog anfordern!**

Mecklenburger Seenplatte.

4. Tag: Vormittags besuchen Sie das Boitzenburgerland (geführte Rundfahrt inkl. Eintritt Schloss). Danach haben Sie Gelegenheit Leckereien in der Kaffeerösterei oder der Schokoladenmanufaktur für sich oder als Mitbringsel zu ergattern.

5. Tag: Über Potsdam treten Sie heute die Heimreise an.

Bei einem Besuch erfahren Sie Wissenswertes und Interessantes über das Schloss Boitzenburg und das Schloss Sanssouci (Heimreise).

Abends können Sie am Lübbesee oder im Wellness- und Fitnessbereich des *** + Hotels die ereignisreichen Tage Revue passieren lassen oder einfach nur relaxen.

**Mehr Information unter:
www.federlreisen.de**

Mariandl

SINGENDER WIRT
Musik- & Wellnesshotel
SUPERIOR
+ + +

ankommen
abschalten
eintauchen

ELISABETHSZELL IM BAYERISCHEN WALD

Sommer-Schnäppchentage
05.08.2019 - 18.08.2019

Wandern Sie Ihrer Gesundheit zuliebe und weil's einfach Spaß macht! Tolle Touren auf dem Goldsteig oder der Europaweg sind unvergesslich.

3 ÜN Halbpension ab € 191,--
4 ÜN Halbpension ab € 254,--
5 ÜN Halbpension ab € 319,--



Bei uns in Elisabethszell ist das ganze Jahr Saison. Endlose, traumhaft schöne Wanderwege führen zu unvergesslichen Zielen. Nicht weit von uns entfernt in Maibrunn sind der Waldwipfelweg und das „Haus am Kopf.“ Auch die Sommerrodelbahn in Grün ist immer wieder ein Erlebnis. Nach einem erlebnisreichen Tag haben Sie bestimmt Appetit auf eine herzhaft bayerische Brotzeit oder auf ein anderes Schmankerl aus unserer bekannt guten Küche. Wir servieren Ihnen was das Herz begehrt. Jeden Abend Live-Musik und Tanz.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns zu begrüßen und zu verwöhnen!

Familie Stefan Dietl

Azoplatz 3 94353 Elisabethszell
Tel 099 63/29 90 Fax 24 48
info@singenderwirt.de

www.singenderwirt.de

Unsere exklusive Wellnesslandschaft.
Sole-Hallenbad,
Erlebnis-Solegrotte-36°,
Bio-Zirbensauna, finnische Sauna, Dampfbad mit Sternenhimmel, Infrarotkabine mit meditativer Musik, Heukrax'n, Felsendusche mit Wasserrad, Fitnessraum, Ruheraum mit Wasserbett, Panorama-Ruheraum und großer Relaxgarten.
Massage- und Kosmetikbereich



Schöne Tage

Ein Geschenk das Freude macht!
Ein Mariandl Gutschein

Wellnesswochenend und Sonnenschein

Einfach mal die Seele baumeln lassen und sich verwöhnen!

2 ÜN Halbpension ab € 134,--



Grenzenloser Urlaub im Bayerischen Wald

Jetzt kostenlosen Urlaubskatalog anfordern!

BESTELLSCHEIN

GESAMTKATALOG BAYERISCHER WALD und Prospekte kostenlos anfordern:

Hotel Jagdhof ^[1] Hotel Neue Post ^[40] Hotel Tannenhof ^[21]

Wellnesshotels Pensionen Ferienhäuser
 Hotels Ferienwohnungen Bauernhöfe

Name

Straße, Haus-Nr.

PLZ Ort



[hopfner]

Bitte senden oder faxen an:

Tourismus-Marketing Bayerischer Wald e.K.

Inh. Elke Putz, HRA 12552, Niederperlesreut 52, 94157 Perlesreut
Fax 08555 / 8856, E-Mail: info@bayerwaldportal.de

oder Tel. 08555 / 691 • www.bayerwaldportal.de

Versand nur innerhalb Deutschlands

GESCHENK-TIPP

Das ideale Geschenk

... zu allen Anlässen wie
Muttertag, Geburtstag,
Hochzeitstag, Firmenjubiläum oder Weihnachten:

Der Bayerwald-Gutschein

Der Gutschein kommt in einer attraktiven Geschenkbox und kann in den ca. 200 Hotels, Feriendomizilen, Firmen und Glaszentren aus dem Gesamtkatalog Bayerischer Wald eingelöst werden.

Bestellen kann man den Bayerwald-Gutschein 24 Stunden online unter www.bayerwald-gutschein.de oder direkt bei Tourismus-Marketing Bayerischer Wald e.K. in Niederperlesreut 52, D-94157 Perlesreut, Tel. 08555-691.

NEU: Bayerwald-Gutschein online zum Selberausdrucken unter www.bayerwald-gutschein.de



jaGDHOF

★★★★★ WELLNESSHOTEL

LUXUS & WELLNESS
GENIESSEN

AUF 6.500 m² | BEI PASSAU

Unvergesslicher URLAUB am Nationalpark Bayerischer Wald

Eine Wohlfühloase der Superlative und ein Wellnessurlaub der Extraklasse erwarten Sie in unserem 5-Sterne Wellnesshotel Jagdhof im **BAYERISCHEN WALD** mit Wellness- & Wasserwelt auf **6.500 m²**.

JAGDHOF- VORTEILSTAGE

gültig bis 06.12.2019
Buchbar von So.-Fr.
(außer Feiertage)

p. P. ab
790,-€

5 ÜBERNACHTUNGEN

inkl. Jagdhof-Verwöhnepension
und Relax Teilkörpermassage -
GRATIS!

p. P. ab
469,-€

KURZ MAL WEG

gültig bis 08.12.2019

2 ÜBERNACHTUNGEN

inkl. Jagdhof-Verwöhnepension
und Wohlfühlanwendungen:

- St. Barth Softness-Peeling
- Hot-Stone-Massage



Hotel Jagdhof GmbH | GF: Josef Ritzinger | Putzgartenstraße 2 | D-94133 Röhrnbach

+49 (0)8582/9159-0 | Fax +49 (0)8582 / 9159-222 | info@jagdhof-bayern.de

www.jagdhof-roehrbach.de



sponsored by www.Tourismus-Marketing-Bayern.de

Langeweile gibt es nicht im Naturpark Oberer Bayerischer Wald

ANZEIGE

Ein Sommerparadies für die ganze Familie



Cham (Ira) Schier unendlich ist das Urlaubsangebot für Familien im Naturpark Oberer Bayerischer Wald. Langeweile ist hier ein Fremdwort. Abwechslung und Spannung für die Kinder, Eltern oder Großeltern wird hier groß geschrieben und sicher findet jeder das, was ihm am besten gefällt.

Auf Entdeckertour gehen die Besucher in der Erlebniswelt „Flederwisch“ in Furth im Wald. Hier warten ein geheimnisvoller Garten mit "Entdeckungspfad" der Technik, ein Goldgräbercamp, der Drachen- und Ritterladen, das Kunst- und Handwerkerstadl und die größte Dampfmaschine Bayerns darauf, entdeckt zu werden. Mit ein bisschen Mut zur Wildnis können große und kleine Gäste eintauchen in die Geheimnisse der Natur. Der Further Wildgarten mit Unterwasserbeobachtungsstation macht dies möglich. Zu finden gibt es dort dann unter anderem ein Drachenskelett, eine Urzeithütte und einen Gargoil, der seine Hütte bewacht. Absolut faszinierend ist der Besuch des Further Drachens in seiner Höhle. Hier wartet er nämlich auf seinen nächsten Auftritt

bei Deutschlands ältestem Volksschauspiel, dem „Further Drachenschich“. Schaurig – Schön ist auch der Besuch des Märchen- und Gespensterschlusses in Lam. Spaß und Abenteuer verspricht der „Churpfaizpark“ bei Cham, Ostbayerns größter Freizeit- und Erlebnispark. Mit über 80 Attraktionen von der Wildwasserbahn bis hin zum Piratenschiff sorgt der Park für Kurzweile. Auf rasante Talfahrt begibt man sich im Freizeitzentrum Hohenbogen, egal ob mit der Sommerrodelbahn oder mit dem Graskart, spannend ist dieses Erlebnis mit Sicherheit. Räuberspielplatz, Kräuterlehrpfad, Minigolf, Tretbootfahren und ein tolles Strandbad am Persee bietet der prämierte Kinderlandort Waldmünchen. Denn es gibt fast nichts Schöneres als bei sonnigen Temperaturen ins kühle Nass zu springen. Zahlreiche Erlebnisbäder, Freibäder, Naturbäder und Badeseen bieten hierfür die besten Voraussetzungen. Aber wem das doch noch nicht genug ist, der findet in vielen Orten des Naturparks Oberer Bayerischer Wald ein tolles Kinderprogramm. Im Waldmünchner Urlaubsland und im Hohenbogenwinkel begleiten zum Beispiel die beiden Maskottchen „Fanny und Beppi“ die Kinder durchs ganze Jahr und haben sich dabei so einiges einfallen lassen.

Mehr Info unter: www.bayerischer-wald.org/freizeit

SOMMERURLAUB
IM NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD

WASSERSPAß PUR
BADESEEN
ERLEBNISBÄDER
BOOTSWANDERN

Tourist-Information Landkreis Cham • Tel. 09971 / 78 431 • www.bayerischer-wald.org

Der Wald
Erfrischend natürlich.

Der Eisvogel
WELLNESS & GENUSS

Zeit
FÜR WELLNESS

Unser Tipp

**WELLNESS
WOCHENENDE**

2 Übernachtungen im DZ
mit Faulenzerpension
oder Verwöhnpension

INKLUSIVE

- Aromaöl-Rückenmassage
- Kosmetikbehandlung
MARIA GALLAND „Rituel Express“

ab 266,00€ pro Person

Durchatmen
Entspannen & Genießen

Der Eisvogel e.K. | Margit Zettl-Feldmann | 93333 Bad Gögging
T +49 9445 9690 | M info@hotel-eisvogel.de | W hotel-eisvogel.de



sponsored by www.Tourismus-Marketing-Bayern.de

Natur, *pur*
Genuss
& Erholung

3* Superior Landhotel Tannenhof direkt am Nationalpark Bayerischer Wald



inklusive Nationalpark-Card und GUT:
viele Vergünstigungen und kostenlos unterwegs mit Igelbus und Waldbahn auf einem Streckennetz von über 1100 km in der Nationalparkregion Bayerischer Wald



TIERISCH WILDE SAFARI IM BAYERWALD

p.P. im DZ ab **335,-** €

5 Nächte inkl. Halbpension

Bei uns gibt es „tierisch wilde“ Erlebnisse

- 5 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet und 4-Gang-Abendessen mit Salatbuffet oder Spezialitätenbuffet
- 1x 5 Gang Überraschungsmenü pro Vollzahler
- Begrüßungsdrink
- Freie Benutzung des Wellnessbereichs
- Wanderkarte „Bayerischer Wald“ pro Zimmer
- 1 Fl. Wilde Waldbeere - exklusiv by Nationalpark-Partner p. Zi.
- 1 Wanderrucksack p. Zi. zum mit nach Hause nehmen, 1x Lunchpaket
- 2 geführte Wanderexkursionen mit Nationalpark Ranger
- Dia Vortag „Der Nationalpark in 4 Jahreszeiten“
- Tannenhof's Gute-Laune Inklusivleistungen

gültig bis 27.10.2019, Preis zzgl. Kurtaxe 1,60 € p. P./Tag

TOP TIP SCHNUPPERTAGE

p.P. im DZ ab **189,-** €

3 Nächte inkl. Halbpension

Für den kleinen Urlaubs-Hunger zwischendurch

- 3 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet und 4-Gang-Abendessen mit Salatbuffet oder Spezialitätenbuffet
- Begrüßungsdrink
- Freie Benutzung des Wellnessbereichs mit Indoor-Pool, Finn. Sauna, Bio-Sauna, Waidler-Kräutersalz Sauna, Wilderer-Sauna, Ruheraum und Infrarot-Wärmekabinen
- kostenloser Mountainbikeverleih, nach Verfügbarkeit
- Tannenhof's Gute-Laune Inklusivleistungen

gültig bis 03.11.2019 (ausgenommen Feiertage), zzgl. Kurtaxe 1,60 € p. P./Tag

Weitere Angebote finden Sie unter www.landhotel-tannenhof.de



Landhotel Tannenhof GmbH & Co. KG, Gf.: Elke Stieglmeier, Auf der List 27, 94518 Spiegelau
Tel. 08553 / 9730, E-Mail: info@landhotel-tannenhof.de, www.landhotel-tannenhof.de





sponsored by www.Tourismus-Marketing-Bayern.de

4-Sterne-Hotel Neue Post

Wohlfühl- & Wellnesshotel in Bodenmais im Bayerischen Wald



RAUS AUFS LAND

4 ÜN inklusive Verwöhhnpension & Aktivprogramm
1 Sportmassage für Beine o. Rücken inkl. Wärme
täglich wechselndes Aktiv- & Fitnessprogramm

Ab Euro 355,00

SCHNUPPERTAGE

3 ÜN inklusive Verwöhhnpension & Aktivprogramm
1 Ganzkörper-Naturholzmassage
täglich wechselndes Aktiv- & Fitnessprogramm

Ab Euro 285,00



POSTAUSZTEIT

4 ÜN inklusive Verwöhhnpension & Aktivprogramm
Anreise: Sonntag/Montag | Abreise: Donnerstag/Freitag

täglich wechselndes Aktiv- & Fitnessprogramm
inkl. 2 Anwendungen aus unserer Wellnesswunschliste:
Augenfältchenbehandlung, Kopfschiatsu, klassische Gesichtsmassage, Energiefußmassage, Rücken-Balance-Massage mit Wärmekissen, Handpeeling mit Serum und Massage (Behandlungen von 11–15 Uhr)

Ab Euro 374,00



WOHLFÜHLHOTEL NEUE POST (Inh. Oskar Weinfurter)
Kötztingerstr. 25, 94249 Bodenmais
Tel. 09924/958-0, info@hotel-neue-post.de
www.hotel-neue-post.de

NEUE POST
WOHLFÜHLHOTEL.BODENMAIS



Sonnetanken 5 = 4

entspannen und genießen

5 Tagespauschale - 1 Tag mit Frühstück geschenkt!

IM ANGEBOTSPREIS ENTHALTEN:

- 5 x Frühstücksbuffet
- 4 x Halbpension mit 4-Gang-Menü
- 1 x Kaffee und Kuchen frei
- 1 x Abschiedsschnapsler
- 1 x Bademantel leihweise
- Inklusive SPA- Bereich

PREISE PRO PERSON UND PAUSCHALE:

DZ oder EZ	STANDARD DOMAIN	ab € 310,-
Doppelzimmer	DE LUXE	ab € 350,-
Juniorsuite	EXCELLSIOR	ab € 380,-

Alle Preise pro Person + Kurtaxe 2,40 € pro Tag u. pro Person | Kinder bis 16 Jahren 1,10 €

GLASHOTEL • Werner Wittke • Hochstrasse 45 • 94227 Zwiesel
Tel. 09922/8540 • www.glashotel.de



Zwiesel im Herzen des Bayerischen Waldes



Foto: pixabay.de

Zwiesel im Herzen des Bayerischen Waldes gelegen, bietet Urlaub für die ganze Familie. Die Vorzeige-Region in Bayern gilt als besonders familienfreundlich.

Ausgezeichnete und geprüfte Bauernhöfe, Ferienwohnungen und Hotels sind ideale Gastgeber für Familien: Freuen Sie sich auf geräumige und kindgerechte Unterkünfte mit viel Platz zum Toben und Spielen. Zwiesel ermöglicht Urlaubs-Spaß auf Spielplätzen, in

Spielscheunen und in Spielzimmern. Die „Animation“ wird beim Landurlaub auch gleich mitgeliefert: Pferde, Kühe, Schafe, Ziegen oder Katz & Hund.... Packen Sie Kind und Kegel und entdecken Sie Zwiesel, das für jede Jahreszeit und jedes Wetter passende Familienangebote ... ob Spaß beim Bauerngolf, Naturerlebnisse beim Wandern und Radeln, zahlreichen Ferienveranstaltungen und -kursen nur für unsere jungen Gäste, Schwimmvergnügen oder Museumsrallye.

Quelle: www.zwiesel.de

Impressum

FREIZEIT erscheint fünfmal pro Jahr und wird im angegebenen Verteilergebiet in nahezu jeden Haushalt zugestellt

HERAUSGEBER:

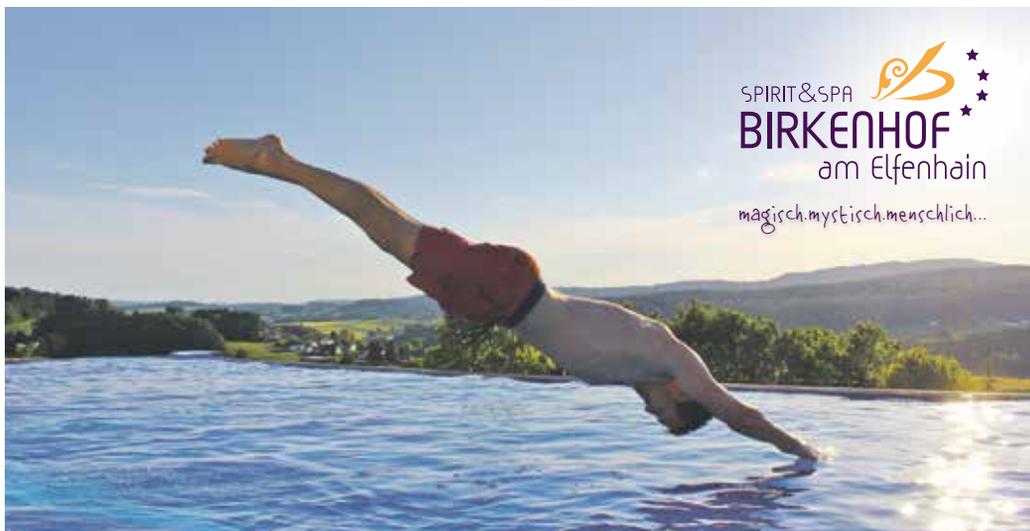
VERLAG HOPFNER
WERBEAGENTUR & VERLAG
WOLFGANG HOPFNER
UST.-IDENTNUMMER: DE133447951
ALLERSBERGER STR. 185 F, 90461 NBG.
TEL.: 0911- 941 508-0,
FAX: 0911- 941 508-19
E-MAIL: info@verlag-hopfner.de
INTERNET: www.verlag-hopfner.de

ANZEIGEN + REDAKTION VERANTWORTLICH:

Karin Tonesz 0911 - 941508-14
redaktion@verlag-hopfner.de
Allersberger Str. 185 F, 90461 Nürnberg
ANZEIGENANNAHME:
Medienberater Sabine Rost und Ewald Schalast
0911-94 15 08-11 - sabinerost@verlag-hopfner.de
0176 38343857 - schalast@verlag-hopfner.de

REDAKTION: redaktion@verlag-hopfner.de

DRUCK: MAYER & SÖHNE GMBH, AICHACH
VERTEILUNG: NORIS WERBUNG
AUFLAGE: 270.000 V.I.S.D.P.: W.HOPFNER



SPiRiT & SPa
BIRKENHOF
am Elfenhain
magisch.mystisch.menschlich...

TOP5 Birkenhof-Inklusivleistungen

- 3/4-Kulinarik mit buntem Frühstücksbuffet, süß-herzhaftem Nachmittagsbuffet (inkl. Kaffeespezialitäten) und kreativen Menü- oder Buffetabenden
- Body- & MindFitness: Kostenloses Wohlfühlprogramm (z.B. Yoga, Meditationen, Aquafitness,...)
- Dachpool mit 360°-Rundumblick
- Bade- & Saunalandschaft täglich von 7:00 bis 23:00 Uhr
- Natur-Ruheoasen im fantastischen Gartenreich

...UND VIELES MEHR AM ELFENHAIN

wünsch **DIR** was

Preis pro Person ab 369,-

Anreise: täglich möglich

- 3 ÜN inklusive einer Anwendung*
- bei 5 und 7 ÜN inklusive 2 bzw. 3 Anwendungen*

* aus einer Auswahl von 7 Möglichkeiten

Flower power

Preis pro Person ab 448,-

Anreise: 4 ÜN So/Mo, 7/10 ÜN täglich

- 4 ÜN inklusive Gesichtszeit oder Rückenmassage
- bei 7 und 10 ÜN inklusive 25-Euro-Wellnessgutschein



Spirit & Spa Birkenhof am Elfenhain | Auf der Rast 7 | 93479 Grafenwiesen
BAYERISCHER WALD | Info-Telefon 09941/4004-0 | info@hotel-birkenhof.de

www.hotel-birkenhof.de

Ferienhotel Birkenhof Johann Gmach KG | AG Rgsb. HRA 6436

Das Rothenburger Weindorf

ANZEIGE

Weinspezialitäten und regionale Küche vor Rothenburgs Altstadtambiente

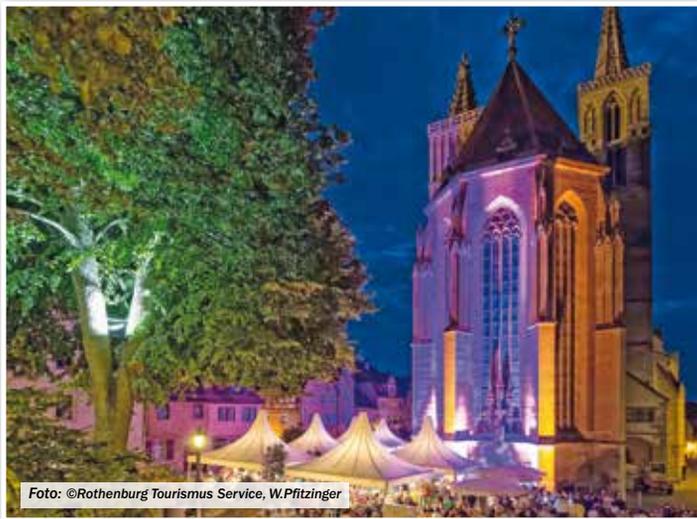


Foto: ©Rothenburg Tourismus Service, W.Pfützinger

Mitte August ist in Rothenburg ob der Tauber die Zeit des Weindorfs – das Fest zwischen Rathaus und Jakobskirche hat sich mittlerweile fest im Terminkalender der Rothenburger etabliert. Lokale Gastronomen bieten auf dem Weindorf in diesem Jahr vom 14. August bis zum 18. August neben modernen Frankenweinen leckere Spezialitäten der saisonalen Küche. Weine aus Ulsenheim, Erlenbach, Markelsheim, Volkach oder Sommerhausen genießt der Gast mit Pfannkuchenge-

richten vom Hotel Rappen, Kartoffelspezialitäten des Gasthofs Rödertor, Pulled Pork oder Roastbeef aus der Küche des Hotels Eisenhut, Käsespätzle vom Roten Hahn oder Antipasti des Restaurants Italia.

Der Rothenburger Winzer Albert Thürauf bietet die Weine aus seinem Holzfasskeller zu Deftigem aus Wald und Feld – einen Schoppen vom Rothenburger Weinberg An der Eich gibt es nur hier. Vor dem mediterranen Ambiente der nachts hell erleuchteten Jakobskirche lädt das Weindorf bei Unterhaltungsmusik zum lockeren Plausch ein.



Geöffnet ist das Weindorf am Mittwoch und Donnerstag von 17 Uhr bis 23 Uhr, am Freitag von 17 Uhr bis 24 Uhr. Am Samstag und Sonntag öffnet es schon mittags um 12 Uhr die Pforten, bleibt dann Samstag bis 24 Uhr und Sonntag bis 22 Uhr geöffnet.

Informationen zum Thema Wein und Weinführungen in Rothenburg sowie der Programmflyer sind erhältlich beim:

Rothenburg Tourismus Service

Marktplatz 2 · 91541 Rothenburg ob der Tauber

Telefon (09861) 404-800 · Telefax (09861) 404-529

www.rothenburg-tourismus.de; info@rothenburg.de

GUTE UNTERHALTUNG · WEIN · KULINARIK · BESTE STIMMUNG



ROTHENBURGER Weindorf



14. bis 18. August 2019 · Grüner Markt

Rothenburg
ob der Tauber

Mi., Do. 17–23 Uhr · Fr. 17–24 Uhr · Sa. 12–24 Uhr · So. 12–22 Uhr
Telefon +49 9861 404800 · www.rothenburg-tourismus.de

FrankenLagune – Hirschaid

ANZEIGE



Ca. 50 km von Nürnberg entfernt (bzw. ca. 30 min mit dem PKW) finden Sie uns verkehrstechnisch gut angebunden zwischen den Städten Forchheim und Bamberg.

Das Wellness-Center lädt in wunderschöner Ambiente zu Fitness, Relaxen & Regenerieren ein.

Das Saunaparadies mit dem mediterranem Saunaland-Innenbereich bietet:

Aromabad & Dampfbad, Sanarium mit Bergkristall und Farblichtwechsel, Sauna mit Waldduft, Erlebnisduschen, Fußbecken, Abkühluschen und Einzelwhirlpools, Solarien, Rolle & Bandmassage, Massageliegen, Kaminzimmer mit Ruheliegen und Wärmebänken, sowie Erlebnis-Cafe mit Großbildleinwand uvm.

Im einzigartigem Saunagarten befinden sich neben Bäumen, Sträuchern, Liegewiesen & Teich:

- * Aufguss-Saunen aus massiven Keloholz und Natursteinen
- * Grottenuschen & Abkühlbecken
- * Kelo-Ruhehaus mit Himalayasalz-Ruhehaus, mit Wärmebänken und zahlreichen komfortablen Liegen (innen und auch im Freibereich)
- * Biergarten mit Zelt & Feuerstelle
- * Regelmäßige Events & Grillfeste

Wer es gerne etwas sportlicher hätte, kann (für geringem Aufpreis) entweder in das angrenzende Erlebnisbad wechseln oder sich im modernen **Fitness- & Kursbereich** verausgaben. In der **Beautyfarm & Massagepraxis** können Sie sich (nach Terminvereinbarung) individuell verwöhnen lassen.

FrankenLagune
Wellness-Center

Georg-Kügel-Ring 5
96114 Hirschaid
Tel. 09543 / 440810
www.frankenlagune.de

Sommer im PLAYMOBIL-FunPark

ANZEIGE

Endlich Ferien – der perfekte Zeitpunkt für einen Familienausflug in den PLAYMOBIL-FunPark. In den zahlreichen PLAYMOBIL-Spielwelten im XXL-Format können sich kleine Entdecker so richtig austoben, allen voran in der neu eröffneten Piratenwelt mit zwei Schiffen und geheimnisvoller Piratenlagune. Die vielen Wasserspielplätze bieten Erfrischung an heißen Sommertagen, und natürlich wird auch wieder ein tolles Aktionsprogramm angeboten.



Fotos: PLAYMOBIL-FunPark

Die Highlights im August

Beim großen Sommerfest vom **2. – 4. August** ist Spaß und beste Sommerlaune für die ganze Familie garantiert. Die FunPark-Gäste dürfen sich auf tolle Sommeraktionen wie die FunPark-Rallye und auf Super-

stimmung beim Mitmachkonzert von „Frank & seine Freunde“ freuen. Wer es sportlich mag, kann sich außerdem beim LogSlammer beweisen. Bei diesem Geschicklichkeitsspiel sorgen rotierende Stämme für jede Menge Action. In der Woche vom **19. – 25. August** dreht sich im PLAYMOBIL-FunPark alles um **Ritter & Prinzessinnen**. Alle Fans mittelalterlicher Abenteuer kommen bei verschiedenen Spielen, beim Basteln, Kinderschminken und weiteren Mitmachaktionen auf ihre Kosten.

PLAYMOBIL-FunPark – einmal anders

Bei den **Ü8-Abenden** erwartet Kinder ab 8 Jahren ein spannendes Programm ganz ohne Eltern. Nach dem offiziellen Parkschluss können sie bis 21 Uhr weiterspielen und an einer kniffligen Rallye und verschiedenen Spielen teilnehmen. Die nächsten Ü8-Abende finden am **27. Juli** sowie am **10. + 17. August** statt. Vom **31. August - 8. September** wird außerdem täglich nach Parkschließung eine geführte **Abenteuerwanderung** für Teilnehmer ab 6 Jahren angeboten. Die Besucher erleben ganz exklusiv eine spannende Geschichte und können den FunPark einmal von einer anderen Seite kennen lernen. (Anmeldung und Preise siehe FunPark-Homepage).

Back to school

ABC-Schützen aufgepasst: Am **10. September** startet Pirat Rico mit euch ins neue Schuljahr! Nach dem aufregenden **ersten Schultag** können Schulanfänger den Tag beim Klettern, Spielen und Toben im FunPark ausklingen lassen. Auch in diesem Jahr ist die Polizeiinspektion Zirndorf wieder mit dabei und erklärt, wie man sich auf dem Schulweg und im Straßenverkehr richtig verhält. Vom **10. – 15. September** gibt es bei der **Weltenwoche Polizei** außerdem viele Mitmachaktionen, Spiel- und Bastelspaß für alle Fans der PLAYMOBIL-Ordnungshüter.

Weitere Informationen unter www.playmobil-funpark.de und www.facebook.com/PlaymobilFunPark

playmobil FunPark

02.08.-04.08.19

Sommerfest

An drei Tagen ist Spielspaß für die ganze Familie garantiert! Freut euch auf tolle Sommeraktionen wie die FunPark-Schnitzeljagd, Superstimmung beim Mitmachkonzert von „Frank & seine Freunde“ oder sportliche Action beim LogSlammer.

Täglich geöffnet;
Familienfreundliche
Eintrittspreise;
Brandstätterstr. 2-10,
90513 Zirndorf